Estadísticas Seleccionadas del Comercio Exterior de Puerto Rico

Selected Statistics on Puerto Rico's External Trade

Estado Libre Asociado de Puerto Rico
Oficina del Gobernador
Junta de Planificación

Commonwealth of Puerto Rico
Office of the Governor
Planning Board

Estadísticas Seleccionadas del Comercio Exterior de Puerto Rico
Selected Statistics on Puerto Rico's External Trade
2004

Ing. Angel D. Rodríguez Quiñones
Presidente - Chairman

Prof. José M. Auger Marchand
Director - Director
Programa de Planificación
Económica y Social

Program of Economic
and Social Planning

Plan. Gerardo Sánchez Duvergé
Director – Director
Subprograma de Análisis Económico
Subprogram of Economic Analysis

Grupo de Trabajo - Staff

Coordinación y diseño de tablas y gráficas
Coordination and tables and graphs design
Gerardo Sánchez Duvergé

Analista - Analyst
William Galindo Irizarry

Colaboración – Collaboration
Glorimar Morales Rivera

Diseño de portada - Cover design
Nancy Más Marrero

Reproducción - Reproduction
Feliciano Santos Rojas y la Unidad de Reproducciones
Feliciano Santos Rojas and Reproductions Unit

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
OFICINA DEL GOBERNADOR
JUNTA DE PLANIFICACIÓN

COMMONWEALTH OF PUERTO RICO
OFFICE OF THE GOVERNOR
PLANNING BOARD

Enero - January 2005

PREFACIO - PREFACE

La Junta de Planificación es la agencia oficial encargada de divulgar las estadísticas sobre el comercio exterior de Puerto Rico. Por tal razón se publica el documento ***Estadísticas Seleccionadas del Comercio Exterior de Puerto Rico 2004***, para proveer y hacer más accesible al público esta información especializada de importancia para el país. El mismo sirve de complemento a los datos presentados tanto en la ***Balanza de Pagos de Puerto Rico*** (para un mejor entendimiento de la importancia que tiene el sector externo en nuestra economía), como en el ***External Trade Statistics*** y en el ***Apéndice Estadístico del Informe Económico al Gobernador.***

Las estadísticas presentadas se refieren sólo al comercio de mercancía, no de servicios. La publicación está dividida en tres secciones. En la primera se provee información sobre el sistema de comercio exterior de Puerto Rico y las principales definiciones para beneficio de los usuarios. Se sugiere al lector que comience con esta sección para conocer las bases conceptuales de las definiciones que se utilizan en esta publicación. La segunda sección es un conjunto de tablas, mientras que la tercera comprende una serie de gráficas, incluyendo en ambas secciones una descripción de las exportaciones e importaciones, de acuerdo a criterios de clasificación de importancia: región geográfica; trato arancelario; clasificación industrial; principales productos y mercados; y otros.

The Puerto Rico Planning Board is the agency responsible of issuing Puerto Rico's external trade statistics. For this reason we publish ***Selected Statistics on Puerto Rico's External Trade 2004***, in order to provide and make more accessible specialized information to the public. It contains supplementary information to the ***Balance of Payments of Puerto Rico*** (for a better understanding of the external sector's importance in our economy), the ***External Trade Statistics***, *and the* ***Statistical Appendix of the Economic Report to the Governor.***

The statistics presented refer only to merchandise, not services. The publication is divided in three sections. The first section provides information on Puerto Rico's external trade data system and definitions, for the benefit of the users. We suggest the reader starts with this section in order to understand the conceptual basis of the definitions being used throughout this report. The second section is a chart set, while the third section is a graph series, both of them comprising a description of exports and imports according to important classification criteria: geographic region; tariff treatment; industrial classification; main products and markets; and others.

TABLA DE CONTENIDO
Table of contents

Página - Page

Prefacio –
Preface.....iii

El sistema de las estadísticas del comercio exterior de Puerto Rico y definiciones -
Puerto Rico's external trade data system and definitions.....1

Tablas - Tables

1 - **Comercio exterior de Puerto Rico** - Puerto Rico's external trade.....9

2 - **Balance comercial por región geográfica total** - Trade balance by total geographic region.....10

3 - **Balance comercial por región geográfica y país** - Trade balance by geographic region and country.....12

4 - **Exportaciones e importaciones: países más importantes** - Exports and imports: main countries.....20

5 - **Importaciones registradas de países extranjeros por trato arancelario** -
Recorded imports from foreign countries by tariff treatment.....21

6 - **Exportaciones de mercancía registrada por Sistema de Clasificación Industrial de América del Norte (SCIAN)** -
Exports of recorded merchandise by North American Industrial Classification System (NAICS).....22

7 - **Importaciones de mercancía registrada por Sistema de Clasificación Industrial de América del Norte (SCIAN)** -
Imports of recorded merchandise by North American Industrial Classification System (NAICS).....23

8 - **Balance comercial por Sistema de Clasificación Industrial de América del Norte (SCIAN)** -
Trade balance by North American Industrial Classification System (NAICS).....24

9 - **Principales exportaciones e importaciones por Sistema de Clasificación Industrial de América del Norte (SCIAN)** -
Main exports and imports by North American Industrial Classification System (NAICS).....27

Tablas – Tables

Página - Page

10 - Clasificación económica de las importaciones registradas -
Economic classification of recorded imports.....29

11 - Clasificación económica de las importaciones ajustadas -
Economic classification of adjusted imports.....30

12 - Origen del movimiento de las exportaciones registradas a países extranjeros -
Origin of recorded exports' movement to foreign countries.....31

Gráficas - Graphs

1 - **Comercio exterior de Puerto Rico -** Puerto Rico's external trade.....41

2 - **Exportaciones registradas** - Recorded exports.....42

3 - **Importaciones registradas** - Recorded imports.....43

4 - **Balance comercial** - Trade balance.....44

5 - **Exportaciones registradas a países extranjeros por región geográfica total -**
Recorded exports to foreign countries by total geographic region.....45

6 - **Importaciones registradas de países extranjeros por región geográfica total -**
Recorded imports from foreign countries by total geographic region.....46

7 - **Comercio con países de los acuerdos comerciales en América Latina -**
Commerce with countries of trade agreements in Latin America.....47

8 - **Comercio con los países del TLC -**
Trade with the NAFTA countries.....48

9 - **Comercio con países de los acuerdos comerciales en América Central y el Caribe -**
Commerce with countries of trade agreements in Central America and the Caribbean.....49

Gráficas - Graphs

Página - Page

10 - Comercio con los países de la Unión Europea -
Trade with the European Union countries.....50

11 - Comercio con los países de las organizaciones internacionales seleccionadas -
Trade with countries of selected international organizations.....51

12 - Comercio con los países latinoamericanos con oficina comercial de Puerto Rico -
Trade with the Latin American countries with a Puerto Rico trade office.....52

13 - Principales exportaciones registradas por Sistema de Clasificación Industrial de América del Norte (SCIAN) -
Main recorded exports by North American Industrial Classification System (NAICS).....53

14 - Principales importaciones registradas por Sistema de Clasificación Industrial de América del Norte (SCIAN) -
Main recorded imports by North American Industrial Classification System (NAICS).....54

15 - Importaciones registradas de países extranjeros por trato arancelario -
Recorded imports from foreign countries by tariff treatment.....55

16 - Clasificación económica de las importaciones registradas -
Economic classification of recorded imports.....56

17 - Clasificación económica de las importaciones ajustadas -
Economic classification of adjusted imports.....57

EL SISTEMA DE LAS ESTADISTICAS DEL COMERCIO EXTERIOR DE PUERTO RICO Y DEFINICIONES

Introducción

El sistema de las estadísticas del comercio exterior de Puerto Rico incorpora todas las transacciones de mercancía entre Puerto Rico y Estados Unidos, Islas Vírgenes de los Estados Unidos y países extranjeros. Esta información es recopilada por el Negociado del Censo de los Estados Unidos. El Subprograma de Análisis Económico de la Junta de Planificación de Puerto Rico recibe mensualmente la información a través de medios electrónicos. Esta contiene estadísticas detalladas de las transacciones por artículo, medio de transportación, peso, valor, cantidad y país. Las cifras se procesan de acuerdo a las necesidades específicas de información solicitada. Existen tres clasificaciones básicas: Estados Unidos, países extranjeros e Islas Vírgenes (EE.UU.). Puerto Rico está incluido dentro del sistema aduanero y arancelario de Estados Unidos. La Oficina de Datos de Comercio Exterior de Puerto Rico, bajo el Negociado del Censo federal, comenzó operaciones en enero de 1992. Esta orienta y aclara a las compañías en Puerto Rico todos los procedimientos que conlleva embarcar mercancía a Estados Unidos y a países extranjeros.

Embarques entre Puerto Rico y Estados Unidos

A todas las compañías se les requiere llenar una forma conocida como Declaración de Embarques de los Exportadores (SED, por sus siglas en inglés), de la cual se obtienen los datos estadísticos. Esta se somete a una de las oficinas de Aduana de los Estados Unidos en San Juan, Ponce o Mayagüez. Esto se hace tanto para las exportaciones como para las importaciones. El valor está basado en el precio de transacción incluyendo fletes internos, seguros y otros cargos pertenecientes al punto de embarque, y se conoce como valor "FAS", por sus siglas en inglés (free alongside ship). No debe incluir flete marítimo, seguros u otros cargos que se incurran más allá del punto de embarque.

Comercio con países extranjeros

La información para las exportaciones de Puerto Rico con países extranjeros se toma de los formularios Declaración de Embarques de los Exportadores, que se llenan en el punto de embarcación. El valor del embarque está basado en el precio de transacción incluyendo fletes internos, seguros y otros cargos hasta el lugar de embarcación. La mercancía en tránsito enviada a través de Puerto Rico, desde un país extranjero a otro, no se considera como una exportación. La mercancía importada, que ha tenido el visto bueno de Aduana y es reexportada sin otro proceso, se clasifica separadamente como exportaciones de mercancía extranjera, pero se incluye como parte de las exportaciones y se clasifica de acuerdo a los manuales oficiales.

El país de destino es definido como el lugar donde la mercancía va a ser consumida o usada, procesada o para manufactura final. Si el exportador no tiene la información o la misma no está definida como último destino, se acredita para propósitos estadísticos al país al cual es consignada.

En las importaciones para consumo, la información es recopilada según las regulaciones aduaneras sometidas por los importadores a una de las oficinas de Aduana de los Estados Unidos en San Juan, Ponce o Mayagüez. Las mismas incluyen importaciones para consumo directo más las retiradas de los almacenes de adeudo gubernamentales y no gubernamentales. Se excluye mercancía devuelta por las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos para su propio uso. Desde el 1982 las estadísticas de importaciones se presentan en términos del valor aduanero, el cual se define como el precio pagado por la mercancía cuando es vendida para exportación a los Estados Unidos, excluyendo los cargos de aduana norteamericana, fletes, seguros y otros cargos incurridos al llevar la mercancía a los Estados Unidos. Antes del 1982, las importaciones eran presentadas como valor "FAS" definido como el valor de la transacción de las importaciones en el punto de embarcación extranjero.

Embarques entre Puerto Rico y las Islas Vírgenes (EE.UU.)

En las exportaciones a Islas Vírgenes (EE.UU.) la información se obtiene de los formularios Declaración de Embarques de los Exportadores que se someten a las oficinas de Aduanas de los Estados Unidos al momento de embarcar la mercancía. Se incluyen los

embarques a través de todos los medios de transportación. El valor es el precio de transacción incluyendo los fletes locales, seguros y otros cargos al lugar de envío.

En el caso de las importaciones, la información está basada en la declaración de importación que la Oficina de Aduana de los Estados Unidos en Puerto Rico le requiere a los importadores. El valor es el aduanero, esto es, el de la importación al ser tasada por la aduana de los Estados Unidos. La información de los artículos es sometida de acuerdo a las clasificaciones del Departamento de Comercio de los Estados Unidos.

Clasificaciones

Como parte del sistema de aduana de los Estados Unidos, los sistemas usados en la clasificación de los artículos son iguales a los de Estados Unidos: Manual de Clasificación B para las exportaciones e importaciones hacia o desde Estados Unidos y el Manual Armónico Arancelario Anotado para las importaciones de países extranjeros. Ambos sistemas se basan en la Descripción de Artículos Armonizados y en el Sistema de Códigos.

Fuentes de información de las estadísticas de comercio exterior

La edición anual de **External Trade Statistics** es la publicación básica que presenta las estadísticas de comercio exterior de Puerto Rico. Esta incluye un detalle por artículo y país usando el Sistema Armónico (SA). Las tablas resúmenes son incluidas en el **Apéndice Estadístico del Informe Económico a la Gobernadora**, la **Balanza de Pagos de Puerto Rico** y en otras publicaciones. También se preparan tabulaciones e informes internos (mensuales y acumulados) en los cuales la información se clasifica por regiones o artículos, por área geográfica o país. La información es mantenida en el Programa de Sistemas de Información de la Junta de Planificación. Los informes son generados según las necesidades de los usuarios. La información publicada está basada en el año fiscal, esto es, de julio a junio.

La agencia no dispone de línea de acceso para usuarios externos. Sin embargo, la información solicitada se puede transferir a disquete, a CD-ROM y a impresos. Esto conlleva un costo para el usuario.

PUERTO RICO' S EXTERNAL TRADE DATA SYSTEM AND DEFINITIONS

Introduction

The external trade data system of Puerto Rico incorporates all transactions of merchandise between Puerto Rico and the United States, U.S. Virgin Islands, and foreign countries. The U.S. Bureau of the Census compiles this information. Currently, the Subprogram of Economic Analysis of the Puerto Rico Planning Board receives the information monthly by electronic media, containing detailed statistics of the transactions by commodity, mean of transportation, weight, value, quantity, and country. This data is processed according to our specific needs of information in different types of tabulations. There are three basic geographic classifications: United States, foreign countries, and the U.S. Virgin Islands. Puerto Rico is included within the U.S. Customs and tariff systems. The Puerto Rico Trade Data Office, under the U.S. Bureau of the Census, began operations in January 1992. It guides and clarifies companies in Puerto Rico on the necessary proceedings in the shipment of merchandise to the United States and foreign countries.

Shipments between Puerto Rico and the United States

The statistics are obtained from a special form required to all companies, known as a Shipper's Export Declaration form (SED). For shipments from Puerto Rico to the United States, this form must be submitted to one of the U.S. Customs offices in San Juan, Ponce or Mayagüez. At the same time, a similar form must accompany all shipments from the U.S. to Puerto Rico. The value is based on the transaction price including inland freight, insurance and other charges to the border point or seaport. It is classified as free alongside ship (FAS) value at the port of embarkation. It should not include ocean freight, marine insurance, or other charges incurred beyond the port of embarkation.

Trade with foreign countries

The information on exports from Puerto Rico is obtained from the SED's filed out by the exporters at the port of embarkation. The value of the shipment is based on the transaction price including inland freight, insurance, and other charges to the place of embarkation. Merchandise in transit shipped through Puerto Rico from one foreign country to another is not considered as an export. Imported merchandise which has cleared customs and which is re exported without further processing, is classified separately as exports of foreign merchandise, but included as part of exports and classified according to the official schedules.

Country of destination is defined as the place where the merchandise is to be consumed or used, either in further processing or final manufacturing. In the event the exporter does not have enough or definite information as to the ultimate destination of the shipment, it is credited for statistical purposes to the country to which it is consigned.

In the case of imports for direct consumption, the information is based on regular U.S. Custom's entries of merchandise filed out by the importers at one of the U.S. Customs Offices in San Juan, Ponce or Mayagüez. It includes imports for direct consumption plus withdrawals from bonded warehouses, government as well as non governmental. U.S. goods returned by the U.S. Armed Forces for their own use are excluded. Since 1982, import data is presented in terms of customs value, defined as the price paid for merchandise exported to the U.S., excluding U.S. import duties, freight, insurance and other charges incurred in bringing the merchandise to the United States. Before 1982, import data was presented as FAS value, which was defined as the transaction value of imports at the foreign port of embarkation.

Shipments between Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands

In the case of exports to the U.S. Virgin Islands, the information comes from the SED's filed at the U.S. Customs Office at the time the merchandise is shipped. Shipments by all means of transportation are included. The value is based on the transaction price including inland freight, insurance, and other charges to the place of shipment.

Regarding imports, the information is based on the import entry form which importers are required to file at the U.S. Customs Office in San Juan. The value shown is the customs value, which is the value of imports as appraised by U.S. Customs. Commodity information is reported according to the classification schedules of the U.S. Department of Commerce.

Classifications

As part of the U.S. Customs system, the commodity classification systems used are the same as in the United States: Schedule B for exports and imports to or from the United States, and the Harmonized Tariff Schedule Annotated for imports from foreign countries. Both systems are based on the Harmonized Commodity Description and the Coding System.

Sources of information of external trade statistics

The annual report ***External Trade Statistics*** *is the basic publication in which Puerto Rico's trade data is presented to the public. It includes a detailed set of statistics by commodity and country using the HS. Summary tables for each fiscal year are included in the* ***Statistical Appendix of the Economic Report to the Governor****, in the* ***Balance of Payments Puerto Rico****, and in other publications. In addition, there are internal reports or tabulations in which trade is classified by region or commodity, by geographic area or by country, and presented in a monthly and accumulated form. This information is maintained in the Program of Information Systems of the Planning Board. The reports are generated as needed. The published information is on a fiscal year basis, from July to June.*

Although there is no on line access for external users, we have the capability of transferring information, tailored to particular requests, to diskettes, or to CD-ROMs on a cost basis. Printouts can also be provided on a cost basis.

Tablas

Tables

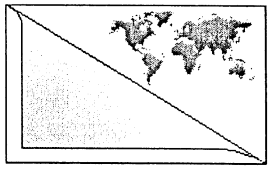


TABLA 1 - COMERCIO EXTERIOR DE PUERTO RICO: AÑOS FISCALES
TABLE 1 - PUERTO RICO'S EXTERNAL TRADE: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002r	2003r	2004p	
Exportaciones ajustadas	26,046.5	25,675.5	26,980.1	32,510.6	36,565.0	40,345.7	49,038.9	49,610.1	56,334.7	59,449.4	Adjusted exports
Exportaciones registradas	23,811.3	22,944.4	23,946.8	30,272.9	34,901.8	38,465.7	46,900.8	47,172.3	55,175.3	55,080.2	Recorded exports
Estados Unidos	21,106.9	20,148.6	21,187.3	27,397.4	30,535.2	33,763.6	41,367.2	41,739.7	47,647.0	45,418.7	United States
Países extranjeros	2,539.6	2,658.4	2,668.3	2,797.7	4,308.5	4,638.5	5,440.7	5,362.8	7,456.3	9,574.5	Foreign countries
Islas Vírgenes	164.8	137.3	91.3	77.9	58.1	63.7	92.9	69.7	72.0	86.9	Virgin Islands
Ajustes, total	2,235.2	2,731.1	3,033.3	2,237.7	1,663.2	1,880.0	2,138.1	2,437.9	1,159.4	4,369.2	Total adjustments
Mercancía devuelta	(111.2)	(79.2)	(86.2)	(81.3)	(256.1)	(136.9)	(92.6)	(113.0)	(173.6)	(279.8)	Returned merchandise
Arbitrios sobre embarques	201.3	210.3	219.1	224.7	253.0	250.1	286.9	314.3	351.5	348.5	U.S. excises on off-shore shipments
Paquetes postales	24.7	25.5	26.2	28.9	32.9	34.2	35.8	29.3	25.6	25.9	Parcel post
Otros ajustes	2,120.4	2,574.5	2,874.2	2,065.3	1,633.4	1,732.7	1,908.1	2,207.4	956.0	4,274.6	Other adjustments
Importaciones ajustadas	21,833.4	22,028.7	24,195.5	26,375.2	31,921.2	34,084.3	37,394.7	36,740.6	42,512.8	44,716.5	Adjusted imports
Importaciones registradas	18,816.6	19,060.9	21,387.4	21,797.5	25,299.4	27,042.8	29,149.3	28,984.6	33,749.7	38,897.6	Recorded imports
Estados Unidos	12,158.1	11,909.3	13,317.8	13,225.9	15,136.0	15,079.7	15,586.1	14,561.3	16,503.4	17,596.2	United States
Países extranjeros	6,351.5	6,784.8	7,625.6	7,987.2	9,610.6	11,309.9	12,769.7	13,736.1	16,374.6	20,363.4	Foreign countries
Islas Vírgenes	307.0	366.8	444.1	584.5	552.8	653.2	793.5	687.2	871.7	938.1	Virgin Islands
Ajustes, total	3,016.8	2,967.8	2,808.1	4,577.7	6,621.7	7,041.5	8,245.4	7,756.0	8,763.1	5,818.9	Total adjustments
Mercancía devuelta	(111.2)	(79.2)	(86.2)	(81.3)	(256.1)	(136.9)	(92.6)	(113.0)	(173.6)	(279.8)	Returned merchandise
Paquetes postales	65.9	70.0	70.6	74.6	78.9	82.7	88.1	97.3	95.0	100.3	Parcel post
Otros ajustes	3,062.1	2,976.9	2,823.6	4,584.4	6,799.0	7,095.7	8,250.0	7,771.7	8,841.7	5,998.4	Other adjustments
Balance neto	4,213.1	3,646.8	2,784.6	6,135.4	4,643.8	6,261.5	11,644.2	12,869.5	13,821.9	14,732.9	Net balance

p- Cifras preliminares.

( ) Cifras negativas.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

p- Preliminary figures.

( ) Negative figures.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

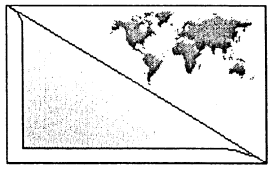
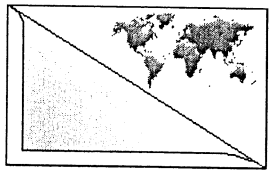


TABLA 2 - BALANCE COMERCIAL POR REGION GEOGRAFICA TOTAL: AÑOS FISCALES
TABLE 2 - TRADE BALANCE BY TOTAL GEOGRAPHIC REGION: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Exportaciones registradas	23,811.3	22,944.4	23,946.8	30,272.9	34,901.8	38,465.7	46,900.8	47,172.3	55,175.3	55,080.2	**Recorded exports**
Estados Unidos	21,106.9	20,148.6	21,187.3	27,397.4	30,535.2	33,763.6	41,367.2	41,739.7	47,647.0	45,418.7	**United States**
Islas Vírgenes	164.8	137.3	91.3	77.9	58.1	63.7	92.9	69.7	72.0	86.9	**Virgin Islands**
Países extranjeros	2,539.6	2,658.4	2,668.3	2,797.7	4,308.5	4,638.5	5,440.7	5,362.8	7,456.3	9,574.5	**Foreign countries**
Africa	9.3	9.6	7.0	12.4	22.8	25.3	44.7	36.1	48.6	60.0	**Africa**
América Central	62.8	76.2	127.1	162.2	178.9	165.4	147.9	153.8	97.4	91.9	**Central America**
América del Norte	164.9	181.5	211.7	294.8	201.2	311.6	216.1	276.7	376.1	368.5	**North America**
América del Sur	120.0	113.3	121.6	83.8	117.5	130.5	198.8	107.4	128.5	173.6	**South America**
Asia	213.4	364.4	434.0	340.0	478.9	458.9	719.1	799.1	1,177.9	1,715.7	**Asia**
Australia y el Pacífico	15.4	25.7	10.3	13.5	29.4	28.9	75.5	61.3	81.3	89.4	**Australia and the Pacific**
Caribe	913.2	873.6	889.9	890.1	865.4	963.0	870.2	819.6	893.7	1,037.3	**Caribbean**
Europa	1,040.6	1,014.0	866.7	1,001.0	2,414.4	2,554.7	3,168.3	3,108.8	4,652.8	6,038.0	**Europe**
Importaciones registradas	18,816.6	19,060.9	21,387.4	21,797.5	25,299.4	27,042.8	29,149.3	28,984.6	33,749.7	38,897.6	**Recorded imports**
Estados Unidos	12,158.1	11,909.3	13,317.8	13,225.9	15,136.0	15,079.7	15,586.1	14,561.3	16,503.4	17,596.2	**United States**
Islas Vírgenes	307.0	366.8	444.1	584.5	552.8	653.2	793.5	687.2	871.7	938.1	**Virgin Islands**
Países extranjeros	6,351.5	6,784.8	7,625.6	7,987.2	9,610.6	11,309.9	12,769.7	13,736.1	16,374.6	20,363.4	**Foreign countries**
Africa	121.3	169.0	184.9	200.2	115.5	205.6	113.6	100.5	191.3	164.6	**Africa**
América Central	125.7	125.8	151.4	178.2	209.7	207.3	214.2	210.8	217.5	224.0	**Central America**
América del Norte	389.7	379.1	427.7	519.9	711.9	674.6	552.1	508.7	566.9	645.2	**North America**
América del Sur	858.5	981.6	1,213.3	1,080.8	974.1	1,370.5	1,320.8	963.7	1,404.6	1,578.4	**South America**
Asia	1,990.0	2,022.3	2,010.9	1,621.9	1,963.0	2,134.5	2,019.0	2,060.1	2,762.3	3,712.6	**Asia**
Australia y el Pacífico	14.0	8.1	7.7	8.3	23.3	12.2	23.2	50.6	36.9	17.1	**Australia and the Pacific**
Caribe	849.0	934.4	1,153.5	969.5	948.3	1,023.9	1,125.8	1,100.3	1,043.0	984.2	**Caribbean**
Europa	2,003.2	2,164.4	2,476.1	3,408.4	4,664.7	5,681.3	7,400.9	8,741.6	10,152.2	13,037.4	**Europe**

(Continúa - Continue)

TABLA 2 - BALANCE COMERCIAL POR REGION GEOGRAFICA TOTAL: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 2 - TRADE BALANCE BY TOTAL GEOGRAPHIC REGION: FISCAL YEARS (CONT.)
(En millones de dólares - In millions of dollars)



	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Balance comercial	4,994.7	3,883.5	2,559.4	8,475.4	9,602.4	11,422.9	17,751.5	18,187.7	21,425.6	16,182.6	**Trade balance**
Estados Unidos	8,948.8	8,239.3	7,869.5	14,171.5	15,399.3	18,683.9	25,781.1	27,178.4	31,143.6	27,822.6	**United States**
Islas Vírgenes	(142.1)	(229.5)	(352.8)	(506.6)	(494.8)	(589.6)	(700.6)	(617.4)	(799.6)	(851.1)	**Virgin Islands**
Países extranjeros	(3,811.9)	(4,126.3)	(4,957.2)	(5,189.5)	(5,302.1)	(6,671.4)	(7,329.0)	(8,373.3)	(8,918.4)	(10,788.8)	**Foreign countries**
Africa	(112.0)	(159.4)	(177.8)	(187.8)	(92.7)	(180.3)	(68.9)	(64.3)	(142.8)	(104.6)	**Africa**
América Central	(62.9)	(49.5)	(24.3)	(16.0)	(30.8)	(41.9)	(66.4)	(57.0)	(120.1)	(132.1)	**Central America**
América del Norte	(224.8)	(197.6)	(216.1)	(225.1)	(510.7)	(362.9)	(336.0)	(232.0)	(190.7)	(276.7)	**North America**
América del Sur	(738.5)	(868.3)	(1,091.8)	(997.0)	(856.6)	(1,240.0)	(1,122.0)	(856.3)	(1,276.1)	(1,404.8)	**South America**
Asia	(1,776.7)	(1,657.9)	(1,576.9)	(1,282.0)	(1,484.2)	(1,675.6)	(1,299.9)	(1,261.0)	(1,584.4)	(1,996.8)	**Asia**
Australia y el Pacífico	1.5	17.6	2.6	5.2	6.1	16.7	52.3	10.7	44.5	72.3	**Australia and the Pacific**
Caribe	64.1	(60.8)	(263.6)	(79.4)	(82.9)	(60.9)	(255.6)	(280.7)	(149.3)	53.2	**Caribbean**
Europa	(962.6)	(1,150.3)	(1,609.4)	(2,407.4)	(2,250.3)	(3,126.6)	(4,232.6)	(5,632.7)	(5,499.4)	(6,999.4)	**Europe**

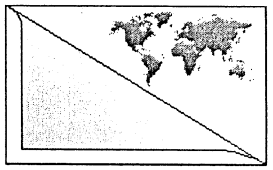
( ) Cifras negativas.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

( ) Negative figures.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

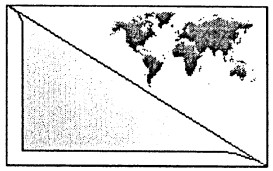
TABLA 3 - BALANCE COMERCIAL POR REGION GEOGRAFICA Y PAIS: AÑOS FISCALES
TABLE 3 - TRADE BALANCE BY GEOGRAPHIC REGION AND COUNTRY: FISCAL YEARS
(En dólares - In dollars)



	2003			2004			
	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	
Total	55,175,252,681	33,749,696,113	21,425,556,568	55,080,207,285	38,897,589,496	16,182,617,789	**Total**
Estados Unidos	47,646,961,373	16,503,378,102	31,143,583,271	45,418,741,536	17,596,160,515	27,822,581,021	**United States**
Islas Vírgenes	72,040,570	871,675,433	(799,634,863)	86,930,349	938,074,003	(851,143,654)	**Virgin Islands**
Países extranjeros	7,456,250,738	16,374,642,578	(8,918,391,840)	9,574,535,400	20,363,354,978	(10,788,819,578)	**Foreign countries**
Africa	48,564,208	191,315,861	(142,751,653)	60,028,527	164,580,775	(104,552,248)	**Africa**
Angola	0	23,549,874	(23,549,874)	0	0	0	**Angola**
Argelia	0	0	0	246,610	31,026,152	(30,779,542)	**Algeria**
Cabo Verde	0	0	0	45,000,400	0	45,000,400	**Cape Verde**
Camerún	0	15,725,972	(15,725,972)	0	4,791,110	(4,791,110)	**Cameroon**
Chad	0	0	0	0	3,110,941	(3,110,941)	**Chad**
Comoros	0	0	0	13,222	0	13,222	**Comoros**
Congo	0	12,106,699	(12,106,699)	4,157	80,523,888	(80,519,731)	**Congo**
Congo, Rep. Democrática del (antigua Zaire)	4,187	86,305,641	(86,301,454)	0	16,295,142	(16,295,142)	**Congo, Democratic Rep. of the (former Zaire)**
Côte d'Ivoire	0	3,993,005	(3,993,005)	0	761,619	(761,619)	**Côte d'Ivoire**
Djibouti	20,496	0	20,496	0	0	0	**Djibouti**
Egipto	1,832,623	17,130,796	(15,298,173)	3,196,926	7,145,489	(3,948,563)	**Egypt**
Etiopía	23,583	0	23,583	121,222	0	121,222	**Ethiopia**
Gabón	454,893	16,493,015	(16,038,122)	0	177,740	(177,740)	**Gabon**
Gambia	14,986,714	0	14,986,714	0	0	0	**Gambia**
Ghana	271,800	314,567	(42,767)	200,367	0	200,367	**Ghana**

(Continúa - Continue)

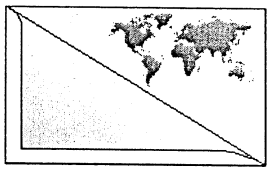
TABLA 3 - BALANCE COMERCIAL POR REGION GEOGRAFICA Y PAIS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 3 - TRADE BALANCE BY GEOGRAPHIIC REGION AND COUNTRY: FISCAL YEARS (CONT.)
(En dólares - In dollars)



	2003			2004			
	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	
Guinea	0	0	0	8,014	0	8,014	Guinea
Guinea Bissau	0	1,811,683	(1,811,683)	0	0	0	Guinea Bissau
Guinea Ecuatorial	0	0	0	0	927,788	(927,788)	Equatorial Guinea
Kenya	53,493	16,743	36,750	53,826	52,940	886	Kenya
Lesotho	0	110,154	(110,154)	0	0	0	Lesotho
Liberia	0	0	0	20,653	0	20,653	Liberia
Madagascar	0	367,385	(367,385)	0	788	(788)	Madagascar
Malawi	0	633,289	(633,289)	0	876,861	(876,861)	Malawi
Marruecos	487,757	115,125	372,632	1,337,721	487,202	850,519	Morocco
Namibia	1,250,994	0	1,250,994	1,904,357	0	1,904,357	Namibia
Nigeria	5,173,672	3,866,692	1,306,980	52,579	16,326,973	(16,274,394)	Nigeria
República Centroafricana	0	0	0	180,000	0	180,000	Central African Republic
Santa Elena	0	0	0	90,804	0	90,804	Saint Helena
Santo Tomé y Príncipe	14,954	0	14,954	85,262	0	85,262	Sao Tome and Principe
Seychelles	0	2,381,180	(2,381,180)	190,000	0	190,000	Seychelles
Sierra Leona	0	141,346	(141,346)	21,508	293,556	(272,048)	Sierra Leone
Somalia	676,000	0	676,000	1,098,627	0	1,098,627	Somalia
Sudáfrica, Rep. de	22,861,432	3,259,899	19,601,533	5,673,238	1,683,114	3,990,124	South Africa, Rep. of
Swazilandia	0	1,984,140	(1,984,140)	200,339	0	200,339	Swaziland
Tanzanía	287,064	0	287,064	0	0	0	Tanzania
Togo	0	345,707	(345,707)	0	40,814	(40,814)	Togo
Túnez	161,148	54,643	106,505	328,695	58,658	270,037	Tunisia
Uganda	0	608,306	(608,306)	0	0	0	Uganda
Zambia	3,398	0	3,398	0	0	0	Zambia

(Continúa - Continue)

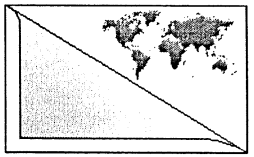
TABLA 3 - BALANCE COMERCIAL POR REGION GEOGRAFICA Y PAIS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 3 - TRADE BALANCE BY GEOGRAPHIC REGION AND COUNTRY: FISCAL YEARS (CONT.)
(En dólares - In dollars)



	2003			2004			
	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	
América Central	97,387,374	217,485,654	(120,098,280)	91,928,068	223,984,128	(132,056,060)	**Central America**
Belice	2,203,266	786,628	1,416,638	1,801,563	665,563	1,136,000	**Belize**
Costa Rica	16,871,053	164,396,461	(147,525,408)	14,131,893	170,893,459	(156,761,566)	**Costa Rica**
El Salvador	15,503,678	3,294,529	12,209,149	3,409,420	3,315,921	93,499	**El Salvador**
Guatemala	2,222,050	14,601,596	(12,379,546)	3,914,547	11,633,181	(7,718,634)	**Guatemala**
Honduras	17,585,657	5,826,276	11,759,381	7,751,130	4,916,746	2,834,384	**Honduras**
Nicaragua	595,400	15,514,695	(14,919,295)	444,659	16,637,787	(16,193,128)	**Nicaragua**
Panamá	42,406,270	13,065,469	29,340,801	60,474,856	15,921,471	44,553,385	**Panama**
América del Norte	376,122,336	566,868,436	(190,746,100)	368,535,066	645,185,366	(276,650,300)	**North America**
Bermuda	3,656,890	2,790	3,654,100	3,514,216	228,272	3,285,944	**Bermuda**
Canadá	257,418,423	252,782,136	4,636,287	155,280,678	286,902,482	(131,621,804)	**Canada**
México	114,965,616	314,083,510	(199,117,894)	209,740,172	358,054,612	(148,314,440)	**Mexico**
San Pedro y Miquelón	81,407	0	81,407	0	0	0	**Saint Pierre and Miquelon**
América del Sur	128,462,483	1,404,610,776	(1,276,148,293)	173,570,246	1,578,377,062	(1,404,806,816)	**South America**
Argentina	8,778,770	165,314,737	(156,535,967)	21,703,492	250,845,754	(229,142,262)	**Argentina**
Bolivia	456,107	47,021	409,086	0	223,975	(223,975)	**Bolivia**
Brasil	63,099,055	362,573,461	(299,474,406)	94,543,815	480,033,090	(385,489,275)	**Brazil**
Chile	4,875,575	30,176,692	(25,301,117)	3,832,335	49,502,167	(45,669,832)	**Chile**
Colombia	29,964,642	534,529,901	(504,565,259)	27,771,786	510,960,686	(483,188,900)	**Colombia**
Ecuador	6,150,322	105,701,355	(99,551,033)	3,996,905	35,042,575	(31,045,670)	**Ecuador**
Guyana	2,887,436	590,462	2,296,974	2,062,588	187,068	1,875,520	**Guyana**
Guyana Francesa	48,918	0	48,918	177,000	0	177,000	**French Guiana**
Islas Malvinas	0	0	0	0	0	0	**Falkland Islands**
Paraguay	18,592	1,275,797	(1,257,205)	0	1,550,256	(1,550,256)	**Paraguay**
Perú	1,353,185	25,980,395	(24,627,210)	4,200,071	17,754,320	(13,554,249)	**Peru**
Suriname	2,626,302	44,255	2,582,047	942,751	0	942,751	**Suriname**
Uruguay	2,736,520	3,574,652	(838,132)	865,182	26,626,156	(25,760,974)	**Uruguay**
Venezuela	5,467,059	174,802,048	(169,334,989)	13,474,321	205,651,015	(192,176,694)	**Venezuela**

(Continúa - Continue)

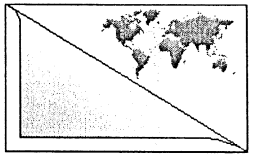
TABLA 3 - BALANCE COMERCIAL POR REGION GEOGRAFICA Y PAIS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 3 - TRADE BALANCE BY GEOGRAPHIC REGION AND COUNTRY: FISCAL YEARS (CONT.)
(En dólares - In dollars)



	2003			2004			
	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	
Asia	1,177,874,645	2,762,296,414	(1,584,421,769)	1,715,728,180	3,712,554,371	(1,996,826,191)	Asia
Arabia Saudita	14,733,278	18,872,965	(4,139,687)	10,050,976	5,279,100	4,771,876	Saudi Arabia
Armenia	0	0	0	21,047	0	21,047	Armenia
Azerbaiyán	13,068	713	12,355	0	0	0	Azerbaijan
Bahrein	32,000	7,216	24,784	115,614	0	115,614	Bahrain
Bangladesh	3,170,730	700,305	2,470,425	6,228,439	647,379	5,581,060	Bangladesh
Bhután	0	109,630	(109,630)	11,350	0	11,350	Bhutan
Brunei Darussalam	0	30,345	(30,345)	0	40,596	(40,596)	Brunei Darussalam
Birmania (Myanmar)	0	7,258	(7,258)	0	0	0	Burma (Myanmar)
Camboya	1,327,464	492,150	835,314	1,273,232	345	1,272,887	Cambodia
Corea, Rep. de (Corea del Sur)	48,197,965	161,995,743	(113,797,778)	54,608,654	165,457,300	(110,848,646)	Korea, Republic of (South Korea)
China (Taiwán)	30,830,365	72,166,825	(41,336,460)	31,900,023	66,086,405	(34,186,382)	China (Taiwan)
China, República Popular de	64,723,413	330,397,284	(265,673,871)	79,659,733	401,000,891	(321,341,158)	China, People's Republic of
Emiratos Arabes Unidos	9,804,448	234,978	9,569,470	14,903,608	308,552	14,595,056	United Arab Emirates
Filipinas	6,503,153	9,365,723	(2,862,570)	8,510,178	11,601,018	(3,090,840)	Philippines
Georgia	486,299	0	486,299	4,303,595	309,930	3,993,665	Georgia
Hong Kong	23,151,920	9,536,746	13,615,174	29,624,525	10,531,057	19,093,468	Hong Kong
India	227,067,064	26,287,047	200,780,017	302,647,406	50,705,434	251,941,972	India
Indonesia	1,336,298	21,972,150	(20,635,852)	2,670,035	26,138,508	(23,468,473)	Indonesia
Irán	0	48,710	(48,710)	0	0	0	Iran
Iraq	0	0	0	26,288	0	26,288	Iraq
Islas Francesas del Antártico Sur	0	0	0	5,079	0	5,079	French Southern Antartic Islands
Israel	64,312,375	23,282,833	41,029,542	75,164,114	29,057,748	46,106,366	Israel
Japón	298,579,723	1,330,956,829	(1,032,377,106)	298,849,434	1,639,196,008	(1,340,346,574)	Japan
Jordania	1,959,826	37,635	1,922,191	879,738	0	879,738	Jordan
Kirguistán	248,418	0	248,418	158,043	0	158,043	Kyrgyzstan
Kuwait	646,737	0	646,737	1,439,530	0	1,439,530	Kuwait
Lao, Rep. Dem. Popular	4,000	0	4,000	0	0	0	Lao People's Dem. Rep.
Líbano	472,500	73,525	398,975	0	293,257	(293,257)	Lebanon

(Continúa - Continue)

TABLA 3 - BALANCE COMERCIAL POR REGION GEOGRAFICA Y PAIS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 3 - TRADE BALANCE BY GEOGRAPHIC REGION AND COUNTRY: FISCAL YEARS (CONT.)
(En dólares - In dollars)



	2003			2004			
	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	
Macao	113,795	187,982	(74,187)	46,093	397,027	(350,934)	Macao
Malasia	31,651,926	22,570,210	9,081,716	27,906,730	21,546,134	6,360,596	Malaysia
Mongolia	15,000	0	15,000	26,790	0	26,790	Mongolia
Nepal	0	7,273	(7,273)	0	82,385	(82,385)	Nepal
Omán	0	70,142	(70,142)	0	0	0	Oman
Pakistán	6,961,489	8,467,070	(1,505,581)	12,688,857	6,122,276	6,566,581	Pakistan
Qatar	0	0	0	323,116	8,234,265	(7,911,149)	Qatar
Singapur	326,508,666	698,245,447	(371,736,781)	731,686,728	1,241,144,099	(509,457,371)	Singapore
Siria	42,049	48,661	(6,612)	80,873	84,515	(3,642)	Syria
Sri Lanka	247,253	1,231,511	(984,258)	127,021	1,755,774	(1,628,753)	Sri Lanka
Tailandia	8,362,621	23,495,309	(15,132,688)	12,199,876	23,993,098	(11,793,222)	Thailand
Timor Oriental	0	0	0	13,826	0	13,826	East Timor
Turkmenistán	0	0	0	0	3,309	(3,309)	Turkmenistan
Uzbekistán	0	154,705	(154,705)	0	0	0	Uzbekistán
Vietnam	6,370,802	1,241,494	5,129,308	7,577,629	2,537,961	5,039,668	Vietnam
Australia y el Pacífico	81,345,808	36,853,217	44,492,591	89,419,803	17,079,373	72,340,430	Australia and the Pacific
Australia	70,611,168	33,725,817	36,885,351	77,407,837	15,604,194	61,803,643	Australia
Fiji	87,966	917,220	(829,254)	4,000	1,436,768	(1,432,768)	Fiji
Isla de Navidad	0	0	0	3,310	0	3,310	Christmas Island
Islas Cook	0	117,532	(117,532)	0	0	0	Cook Islands
Islas Heard y McDonald	16,846	0	16,846	0	0	0	Heard y McDonald Islands
Islas Salomón	0	0	0	0	0	0	Solomon Islands
Nauru	0	0	0	0	0	0	Nauru
Nueva Caledonia	2,812,306	0	2,812,306	9,315,178	0	9,315,178	New Caledonia
Nueva Zelanda	7,298,665	588,144	6,710,521	2,163,650	38,411	2,125,239	New Zealand
Papua Nueva Guinea	0	23,635	(23,635)	0	0	0	Papua New Guinea
Pictairn	441,137	0	441,137	521,400	0	521,400	Pictairn
Polinesia Francesa	0	0	0	4,428	0	4,428	French Polynesia
Tokelau	8,870	0	8,870	0	0	0	Tokelau
Tonga	68,850	0	68,850	0	0	0	Tonga
Vanuatu	0	1,480,869	(1,480,869)	0	0	0	Vanuatu
Wallis y Futuna	0	0	0	0	0	0	Wallis and Futuna

(Continúa - Continue)

TABLA 3 - BALANCE COMERCIAL POR REGION GEOGRAFICA Y PAIS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 3 - TRADE BALANCE BY GEOGRAPHIC REGION AND COUNTRY: FISCAL YEARS (CONT.)
(En dólares - In dollars)

	2003			2004			
	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	
Caribe	893,700,853	1,042,974,527	(149,273,674)	1,037,319,663	984,156,849	53,162,814	**Caribbean**
Anguila	1,294,430	0	1,294,430	1,593,019	0	1,593,019	**Anguilla**
Antigua y Barbuda	18,814,218	43,599	18,770,619	19,130,922	125,314	19,005,608	**Antigua and Barbuda**
Antillas Neerlandesas excluyendo Aruba	55,428,361	88,122,277	(32,693,916)	52,653,656	58,495,119	(5,841,463)	**Netherlands Antilles excluding Aruba**
Aruba	16,254,807	13,193,366	3,061,441	14,690,546	41,139,167	(26,448,621)	**Aruba**
Bahamas	26,123,797	8,274,810	17,848,987	72,222,550	22,400,024	49,822,526	**Bahamas**
Barbados	25,494,811	773,792	24,721,019	15,332,345	349,271	14,983,074	**Barbados**
Cuba	48,000	3,307	44,693	163,681	0	163,681	**Cuba**
Dominica	1,091,309	469,718	621,591	1,985,825	341,472	1,644,353	**Dominica**
Granada	1,114,144	27,988	1,086,156	2,298,092	14,458	2,283,634	**Grenada**
Guadalupe	1,743,380	957,147	786,233	2,530,542	76,188	2,454,354	**Guadeloupe**
Haití	21,784,633	2,005,746	19,778,887	19,633,664	2,799,715	16,833,949	**Haiti**
Islas Caimán	1,114,287	3,175	1,111,112	14,751,323	6,066	14,745,257	**Cayman Islands**
Islas Turcas y Caicas	321,176	0	321,176	313,666	0	313,666	**Turks and Caicos Islands**
Islas Vírgenes Británicas	10,794,621	1,186,655	9,607,966	12,540,547	65,751	12,474,796	**British Virgin Islands**
Jamaica	29,146,731	600,701	28,546,030	21,594,431	627,281	20,967,150	**Jamaica**
Martinica	548,454	18,095	530,359	249,575	20,224	229,351	**Martinique**
Montserrat	412,185	0	412,185	249,381	95,375	154,006	**Montserrat**
República Dominicana	650,767,167	685,456,645	(34,689,478)	757,544,266	661,718,599	95,825,667	**Dominican Republic**
San Cristóbal y Nieves	3,150,294	20,481,069	(17,330,775)	3,229,051	18,131,308	(14,902,257)	**Saint Christopher and Nevis**
San Vicente y las Granadinas	889,822	5,071,510	(4,181,688)	1,075,230	12,784	1,062,446	**Saint Vincent and the Grenadines**
Santa Lucía	2,547,368	31,902	2,515,466	3,177,615	10,868	3,166,747	**Saint Lucia**
Trinidad y Tabago	24,816,858	216,253,025	(191,436,167)	20,359,736	177,727,865	(157,368,129)	**Trinidad and Tobago**

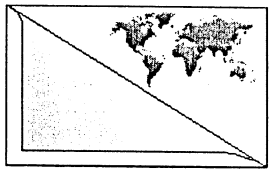
(Continúa - Continue)

TABLA 3 - BALANCE COMERCIAL POR REGION GEOGRAFICA Y PAIS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 3 - TRADE BALANCE BY GEOGRAPHIC REGION AND COUNTRY: FISCAL YEARS (CONT.)
(En dólares - In dollars)

	2003			2004			
	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	
Europa	4,652,793,031	10,152,237,693	(5,499,444,662)	6,038,005,847	13,037,437,054	(6,999,431,207)	**Europe**
Albania	0	0	0	342,443	0	342,443	**Albania**
Alemania	519,147,594	878,536,080	(359,388,486)	742,874,646	763,810,176	(20,935,530)	**Germany**
Austria	820,541	3,988,332	(3,167,791)	779,764	5,821,322	(5,041,558)	**Austria**
Belarús	4,300	0	4,300	0	0	0	**Belarus**
Bélgica	1,103,619,242	271,507,316	832,111,926	1,276,660,666	387,253,526	889,407,140	**Belgium**
Bosnia y Herzegovina	5,233	0	5,233	64,584	0	64,584	**Bosnia-Hercegovina**
Bulgaria	431,674	81,159	350,515	623,452	226,415	397,037	**Bulgaria**
Chipre	230,927	4,650	226,277	13,967	19,914	(5,947)	**Cyprus**
Ciudad del Vaticano	192,535	0	192,535	0	0	0	**Vatican City**
Croacia	384,306	68,259,371	(67,875,065)	81,247	45,582,137	(45,500,890)	**Croatia**
Dinamarca	4,274,115	33,777,633	(29,503,518)	1,865,073	42,848,242	(40,983,169)	**Denmark**
Eslovenia	457,504	2,571,479	(2,113,975)	28,382,953	854,834	27,528,119	**Slovenia**
España	43,407,560	200,852,302	(157,444,742)	92,484,403	190,382,056	(97,897,653)	**Spain**
Estonia	0	581,737	(581,737)	0	1,261,400	(1,261,400)	**Estonia**
Finlandia	1,549,564	27,554,359	(26,004,795)	591,788	22,288,568	(21,696,780)	**Finland**
Francia	693,885,197	239,754,868	454,130,329	717,372,784	263,824,839	453,547,945	**France**
Gibraltar	8,483,991	0	8,483,991	0	0	0	**Gibraltar**
Grecia	1,533,484	1,090,935	442,549	3,509,947	980,369	2,529,578	**Greece**
Hungría	1,043,440	67,539,874	(66,496,434)	10,182,788	19,623,481	(9,440,693)	**Hungary**
Irlanda	211,932,467	6,994,218,302	(6,782,285,835)	303,074,740	9,928,070,886	(9,624,996,146)	**Ireland**
Islandia	1,663,321	5,072,796	(3,409,475)	60,600	4,379,673	(4,319,073)	**Iceland**
Italia	435,011,631	355,008,384	80,003,247	340,887,424	275,079,647	65,807,777	**Italy**

(Continúa - Continue)

TABLA 3 - BALANCE COMERCIAL POR REGION GEOGRAFICA Y PAIS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 3 - TRADE BALANCE BY GEOGRAPHIC REGION AND COUNTRY: FISCAL YEARS (CONT.)
(En dólares - In dollars)



	2003			2004			
	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	Exportaciones (Exports)	Importaciones (Imports)	Balance Comercial (Trade Balance)	
Letonia	55,382	2,545,233	(2,489,851)	0	9,286,822	(9,286,822)	Latvia
Lituania	3,848	1,916,205	(1,912,357)	29,573	944,920	(915,347)	Lithuania
Luxemburgo	8,733	6,898,895	(6,890,162)	0	1,317,248	(1,317,248)	Luxembourg
Malta	1,404,561	132,541	1,272,020	26,895	26,493	402	Malta
Moldova	5,000	0	5,000	0	0	0	Moldova
Mónaco	0	42,471	(42,471)	0	57,844	(57,844)	Monaco
Noruega	15,433,230	29,834,432	(14,401,202)	28,895,662	18,966,798	9,928,864	Norway
Países Bajos (Holanda)	1,153,220,535	171,812,907	981,407,628	1,777,384,299	157,876,408	1,619,507,891	Netherlands
Polonia	6,818,376	3,396,541	3,421,835	9,921,652	3,693,065	6,228,587	Poland
Portugal	7,172,253	14,986,341	(7,814,088)	12,333,057	8,563,312	3,769,745	Portugal
Reino Unido	271,132,789	405,209,179	(134,076,390)	460,990,914	651,407,541	(190,416,627)	United Kingdom
República Checa	708,992	3,150,118	(2,441,126)	1,334,202	2,861,778	(1,527,576)	Czech Republic
República Eslovaca (Eslovaquia)	427,277	1,923,313	(1,496,036)	900,881	2,584,009	(1,683,128)	Slovak Republic (Slovakia)
Rumania	165,360	1,984,529	(1,819,169)	242,295	2,249,509	(2,007,214)	Romania
Rusia	2,155,040	3,311,016	(1,155,976)	36,449	10,079,787	(10,043,338)	Russia
San Marino	43,118	0	43,118	33,785	0	33,785	San Marino
Suecia	4,281,092	116,935,553	(112,654,461)	3,285,204	54,724,821	(51,439,617)	Sweden
Suiza	148,544,321	207,200,669	(58,656,348)	198,693,485	109,715,529	88,977,956	Switzerland
Turquía	13,098,183	30,542,748	(17,444,565)	23,883,259	50,742,113	(26,858,854)	Turkey
Ucrania	0	15,425	(15,425)	10,465	31,572	(21,107)	Ukraine
Yugoslavia (Serbia y Montenegro)	36,315	0	36,315	150,501	0	150,501	Yugoslavia (Serbia and Montenegro)

( ) Cifras negativas.

Fuente: Junta de Planificación,
Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

( ) Negative figures.

Source: Puerto Rico Planning Board,
Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

TABLA 4 - EXPORTACIONES E IMPORTACIONES: PAISES MAS IMPORTANTES *: AÑOS FISCALES
TABLE 4 - EXPORTS AND IMPORTS: MAIN COUNTRIES *: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Exportaciones registradas, total	23,811.3	22,944.4	23,946.8	30,272.9	34,901.8	38,465.7	46,900.8	47,172.3	55,175.3	55,080.2	**Recorded exports, total**
Estados Unidos	21,106.9	20,148.6	21,187.3	27,397.4	30,535.2	33,763.6	41,367.2	41,739.7	47,647.0	45,418.7	**United States**
Países Bajos (Holanda)	157.2	119.1	138.1	325.4	445.8	585.1	633.7	655.5	1,153.2	1,777.4	**Netherlands**
Bélgica	165.2	205.9	138.7	130.6	158.6	243.1	371.3	424.6	1,103.6	1,276.7	**Belgium**
República Dominicana	693.7	677.4	712.0	761.0	730.6	772.3	679.5	633.5	650.8	757.5	**Dominican Republic**
Alemania	280.8	233.8	147.6	105.2	411.9	248.1	225.7	316.2	519.1	742.9	**Germany**
Singapur	8.9	12.8	57.4	35.7	28.8	19.4	30.5	17.6	326.5	731.7	**Singapore**
Francia	86.1	103.6	80.9	103.0	380.8	328.1	332.1	287.9	693.9	717.4	**France**
Reino Unido	178.0	159.0	84.6	112.1	327.9	222.0	721.5	731.2	271.1	461.0	**United Kingdom**
Italia	58.3	56.7	32.9	34.7	335.4	297.0	308.3	292.3	435.0	340.9	**Italy**
Irlanda	27.4	19.6	21.0	18.7	58.3	188.7	203.2	236.6	211.9	303.1	**Ireland**
Subtotal	22,762.6	21,736.5	22,600.4	29,023.9	33,413.3	36,667.3	44,873.1	45,335.2	53,012.2	52,527.2	**Subtotal**
Por ciento	95.6	94.7	94.4	95.9	95.7	95.3	95.7	96.1	96.1	95.4	**Per cent**
Importaciones registradas, total	18,816.6	19,060.9	21,387.4	21,797.5	25,299.4	27,042.8	29,149.3	28,984.6	33,749.7	38,897.6	**Recorded imports, total**
Estados Unidos	12,158.1	11,909.3	13,317.8	13,225.9	15,136.0	15,079.7	15,586.1	14,561.3	16,503.4	17,596.2	**United States**
Irlanda	180.8	278.8	507.5	1,126.9	1,898.4	2,812.1	4,738.4	6,260.4	6,994.2	9,928.1	**Ireland**
Japón	1,278.5	1,222.8	1,182.0	891.2	1,276.0	1,459.4	1,298.8	1,435.6	1,331.0	1,639.2	**Japan**
Singapur	13.7	30.9	42.7	33.4	36.2	30.0	12.1	17.2	698.2	1,241.1	**Singapore**
Islas Vírgenes	307.0	366.8	444.1	584.5	552.8	653.2	793.5	687.2	871.7	938.1	**Virgin Islands**
Alemania	207.0	175.7	194.1	188.6	340.0	406.8	447.2	424.9	878.5	763.8	**Germany**
República Dominicana	664.2	768.1	881.9	804.6	805.6	770.6	732.1	706.5	685.5	661.7	**Dominican Republic**
Reino Unido	708.3	560.8	588.4	775.7	784.1	753.5	449.0	385.3	405.2	651.4	**United Kingdom**
Colombia	153.9	121.6	141.6	108.6	130.0	142.8	120.2	133.4	534.5	511.0	**Colombia**
Brazil	126.4	141.6	199.4	175.1	153.3	216.3	333.1	287.6	362.6	480.0	**Brazil**
Subtotal	15,798.0	15,576.4	17,499.5	17,914.4	21,112.4	22,324.5	24,510.5	24,899.4	29,264.8	34,410.6	**Subtotal**
Por ciento	84.0	81.7	81.8	82.2	83.5	82.6	84.1	85.9	86.7	88.5	**Per cent**

*** De acuerdo al año fiscal 2004.**

*** According to fiscal year 2004.**

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y S Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

TABLA 5 - IMPORTACIONES REGISTRADAS DE PAISES EXTRANJEROS POR TRATO ARANCELARIO: AÑOS FISCALES
TABLE 5 - RECORDED IMPORTS FROM FOREIGN COUNTRIES BY TARIFF TREATMENT: FISCAL YEARS
(En dólares - In dollars)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Total	9,610,641,693	11,309,874,879	12,769,718,886	13,736,127,683	16,374,642,578	20,363,354,978	Total
Nación Más Favorecida	5,195,828,639	5,842,304,101	5,773,531,138	5,005,354,119	6,952,308,676	7,575,479,034	Most Favored Nation
Especial	4,414,813,054	5,467,570,778	6,996,187,748	8,730,773,564	9,422,333,902	12,787,875,944	Special
Acuerdo de Comercio en Aeronave Civil	466,461	0	0	90,188	0	0	Agreement on Trade in Civil Aircraft
Acuerdo de Comercio en Productos Farmacéuticos	3,402,663,930	4,566,827,233	5,938,859,197	7,472,015,775	7,927,440,321	11,248,058,042	Agreement on Trade in Pharmaceutical Products
Acuerdo de Libre Comercio Estados Unidos - Chile	0	0	0	0	0	11,665,769	United States - Chile Free Trade Agreement
Acuerdo de Libre Comercio Estados Unidos - Singapur	0	0	0	0	0	347,547	United States - Singapore Free Trade Agreement
Area de Libre Comercio Estados Unidos - Israel	15,744,585	11,341,139	2,033,391	2,884,324	4,038,186	4,762,581	United States - Israel Free Trade Area
Concesiones de la Ronda de Uruguay sobre Químicos o Tintes Intermediarios	0	24,382	0	8,810	56,373	186,520	Uruguay Round Concessions on Intermediate Chemicals or Dyes
Ley de Comercio en Productos Automotrices	0	0	0	11,723	19,680	3,201	Automotive Products Trade Act
Ley de Crecimiento y Oportunidad de Africa	0	0	446,911	22,408,412	44,140,327	78,790,306	African Growth and Opportunity Act
Ley de Implementación del Area de Libre Comercio Estados Unidos - Jordania	0	0	0	140,642	34,335	0	United States - Jordan Free Trade Area Implementation Act
Ley de Preferencias Arancelarias Andinas o Ley de Promoción Comercial Andina y Erradicación de la Droga	112,453,252	116,241,301	69,969,077	33,963,299	175,076,684	437,825,090	Andean Trade Preference Act or Andean Trade Promotion and Drug Eradication Act
Ley de Sociedad de Comercio Estados Unidos - Cuenca del Caribe	0	0	56,188,652	374,698,357	275,945,008	142,738,296	US - Caribbean Basin Trade Partnership Act
Ley para la Recuperación Económica de la Cuenca del Caribe	416,960,265	319,198,125	431,658,725	362,760,675	380,548,212	348,020,603	Caribbean Basin Economic Recovery Act
Sistema Generalizado de Preferencias	213,797,423	207,389,480	234,717,728	182,177,104	272,555,923	189,347,160	Generalized System of Preferences
Tratado de Libre Comercio de América del Norte	252,727,138	246,549,118	262,314,067	279,614,255	342,478,853	326,130,829	North American Free Trade Agreement

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

TABLA 6 - EXPORTACIONES DE MERCANCIA REGISTRADA POR SISTEMA DE CLASIFICACION INDUSTRIAL DE AMERICA DEL NORTE (SCIAN): AÑOS FISCALES
TABLE 6 - EXPORTS OF RECORDED MERCHANDISE BY NORTH AMERICAN INDUSTRIAL CLASSIFICATION SYSTEM (NAICS): FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

SCIAN / NAICS		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
	EXPORTACIONES REGISTRADAS, TOTAL	23,811.3	22,944.4	23,946.8	30,272.9	34,901.8	38,465.7	46,900.8	47,172.3	55,175.3	55,080.2	RECORDED EXPORTS, TOTAL
11	Agricultura, silvicultura, pesca y caza	89.1	69.2	85.0	84.4	71.9	89.6	66.7	70.5	36.9	40.6	Agriculture, forestry, fishing and hunting
21	Minería	13.1	9.6	11.3	59.8	33.0	39.0	7.2	5.4	4.1	2.7	Mining
31-33	Manufactura	23,326.1	22,562.5	23,567.1	29,823.3	34,480.5	37,993.1	46,442.3	46,722.9	54,690.1	54,601.7	Manufacturing
311	Alimentos	2,720.5	3,208.5	3,265.3	3,544.9	4,115.4	3,745.8	3,488.6	3,553.5	3,265.4	2,663.8	Food
312	Productos de bebidas y de tabaco	296.6	242.3	267.6	294.5	239.5	227.5	353.4	278.6	304.0	338.8	Beverage and tobacco products
313-314	Textiles	148.7	150.8	111.4	72.1	75.6	80.1	79.3	75.4	106.2	125.9	Textiles
315	Ropa	755.9	681.9	696.2	734.0	654.6	617.2	601.5	545.8	431.1	316.9	Apparel
316	Cuero y productos afines	463.9	357.9	383.0	446.1	379.4	317.7	261.5	159.7	95.6	101.9	Leather and allied products
321	Productos de madera	23.0	20.9	11.3	8.8	10.9	9.6	14.3	7.0	8.4	23.0	Wood products
322	Papel	62.1	66.9	31.2	36.5	29.2	30.4	30.2	42.8	23.8	27.0	Paper
323	Imprenta	63.0	53.2	45.9	51.2	42.6	47.3	41.6	31.3	32.8	15.5	Printing
324	Productos de petróleo y de carbón	298.5	248.4	227.3	179.0	150.0	229.7	257.3	77.3	389.7	476.2	Petroleum and coal products
325	Químicos	11,076.9	9,879.4	10,616.2	15,737.6	19,578.2	22,624.9	30,767.1	33,307.1	39,603.9	37,632.6	Chemicals
3254	Farmacéuticos y medicinas	6,058.3	6,241.1	8,927.5	13,975.9	18,097.9	21,265.6	29,096.4	31,425.9	36,645.8	35,196.7	Pharmaceuticals and medicines
326	Productos de plástico y de goma	127.2	139.2	135.4	127.3	128.1	143.1	133.0	107.5	142.7	127.4	Plastics and rubber products
327	Productos de minerales no metálicos	52.5	53.5	69.4	43.4	42.6	52.5	47.1	64.4	79.1	73.2	Nonmetallic mineral products
331	Metales primarios	30.6	19.8	22.6	48.9	27.0	32.0	205.0	78.2	78.8	75.1	Primary metals
332	Productos fabricados de metal	71.9	69.2	81.1	75.7	78.3	67.5	95.0	102.8	74.1	81.1	Fabricated metal products
333	Maquinaria	509.5	395.8	453.4	617.0	662.4	709.1	680.4	508.7	616.8	614.6	Machinery
334	Productos de computadora y electrónicos	3,458.8	4,066.9	4,218.3	4,869.8	5,193.3	6,189.4	6,094.5	4,404.7	5,686.3	7,145.9	Computer and electronic products
3341	Computadoras y equipo periférico	1,359.7	2,613.6	3,139.1	3,556.8	3,599.8	4,223.7	4,667.3	3,390.6	4,414.8	4,969.8	Computers and peripheral equipment
335	Equipos eléctricos, enseres y componentes	1,392.4	1,216.2	1,234.3	1,193.2	1,044.7	1,053.7	1,213.8	984.3	1,200.4	1,213.2	Electrical equipment, appliance, and component
336	Equipo de transportación	194.8	159.4	157.0	154.5	166.4	191.5	210.3	252.7	223.6	292.9	Transportation equipment
337	Muebles y productos relacionados	20.4	18.4	19.0	12.9	21.1	18.1	16.5	22.4	17.2	10.2	Furniture and related products
339	Manufactura miscelánea	1,559.0	1,513.9	1,521.1	1,575.8	1,841.3	1,606.0	1,851.9	2,118.9	2,310.2	3,246.5	Miscellaneous manufacturing
3391	Equipos y materiales de uso médico	1,413.7	1,413.5	1,423.6	1,493.6	1,762.5	1,504.7	1,755.9	2,068.5	2,250.7	3,165.6	Medical equipment and supplies
	Otros sectores (1)	383.1	303.1	283.4	305.3	316.5	344.1	384.6	373.4	444.1	435.2	Other sectors (1)

(1) Incluye servicios de reparación y mercancía no clasificada.

Nota: La clasificación de mercancía registrada de acuerdo al Sistema de Clasificación Industrial de América del Norte no equivale necesariamente a la Clasificación Industrial Uniforme.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

(1) Includes repair services and merchandise not classified.

Note: The classification of recorded merchandise according to the North American Industrial Classification System does not necessarily equals the Standard Industrial Classification.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

TABLA 7 - IMPORTACIONES DE MERCANCIA REGISTRADA POR SISTEMA DE CLASIFICACION INDUSTRIAL DE AMERICA DEL NORTE (SCIAN): AÑOS FISCALES
TABLE 7 - IMPORTS OF RECORDED MERCHANDISE BY NORTH AMERICAN INDUSTRIAL CLASSIFICATION SYSTEM (NAICS): FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

SCIAN / NAICS		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
	IMPORTACIONES REGISTRADAS,TOTAL	18,816.6	19,060.9	21,387.4	21,797.5	25,299.4	27,042.8	29,149.3	28,984.6	33,749.7	38,897.6	RECORDED IMPORTS,TOTAL
11	Agricultura, silvicultura, pesca y caza	411.3	544.8	553.8	587.2	525.9	448.2	517.8	503.1	446.9	460.9	Agriculture, forestry, fishing and hunting
21	Minería	629.2	528.7	356.6	152.1	97.1	490.0	225.1	315.5	800.1	945.9	Mining
31-33	Manufactura	17,173.4	17,414.5	19,869.7	20,445.4	23,830.5	25,386.5	27,679.5	27,360.2	31,608.1	36,408.6	Manufacturing
311	Alimentos	1,705.1	1,757.4	1,833.6	1,784.3	1,880.5	1,820.7	2,135.0	1,952.3	1,981.7	2,052.2	Food
312	Productos de bebidas y de tabaco	298.6	251.5	252.1	303.2	360.5	302.3	432.2	386.5	292.4	368.2	Beverage and tobacco products
313-314	Textiles	418.5	362.5	364.5	369.1	377.0	375.0	372.1	288.8	288.2	318.3	Textiles
315	Ropa	382.7	480.1	444.9	516.7	594.3	642.0	644.6	671.6	643.2	570.0	Apparel
316	Cuero y productos afines	431.8	430.5	455.7	355.2	349.1	333.2	332.8	299.6	270.6	234.6	Leather and allied products
321	Productos de madera	183.4	195.7	171.1	181.7	220.6	184.8	182.0	139.7	140.1	155.8	Wood products
322	Papel	412.7	449.5	419.5	425.1	487.9	452.6	547.0	480.7	475.5	509.9	Paper
323	Imprenta	105.9	113.0	110.5	125.8	141.5	153.8	186.5	220.2	215.8	211.3	Printing
324	Productos de petróleo y de carbón	958.5	1,141.4	1,540.2	1,557.8	1,359.9	1,931.4	2,309.3	1,592.7	1,923.1	2,070.0	Petroleum and coal products
325	Químicos	3,666.1	4,158.9	5,438.8	5,879.4	7,355.0	9,135.9	10,503.0	12,324.5	15,111.2	19,289.3	Chemicals
3251	Químicos básicos	922.4	1,221.0	1,387.4	1,182.7	1,660.9	1,849.4	2,172.6	2,796.7	3,044.6	3,285.7	Basic chemicals
3254	Farmacéuticos y medicinas	1,156.0	1,721.6	3,350.0	3,978.9	4,876.7	6,474.8	7,414.2	8,628.7	11,212.6	15,191.9	Pharmaceuticals and medicines
326	Productos de plástico y de goma	417.0	378.8	426.4	462.2	529.7	474.9	546.8	521.9	637.9	547.9	Plastics and rubber products
327	Productos de minerales no metálicos	172.8	180.1	218.0	208.9	261.8	253.7	268.3	264.1	271.2	242.6	Nonmetallic mineral products
331	Metales primarios	340.6	342.5	405.9	410.4	400.7	333.6	398.5	341.4	401.8	410.2	Primary metals
332	Productos fabricados de metal	331.5	333.9	376.9	391.5	488.1	445.9	565.5	396.5	500.1	492.0	Fabricated metal products
333	Maquinaria	826.3	941.0	999.2	1,061.0	1,353.6	1,227.6	1,280.9	1,073.6	1,153.3	1,133.5	Machinery
334	Productos de computadora y electrónicos	2,652.2	2,147.3	2,036.4	2,299.4	2,771.6	2,799.5	2,711.3	2,168.3	2,658.7	3,105.4	Computer and electronic products
335	Equipos eléctricos, enseres y componentes	1,092.5	920.0	950.3	892.3	1,047.0	970.8	796.4	721.0	773.3	776.4	Electrical equipment, appliance, and component
336	Equipo de transportación	1,853.7	1,784.8	2,272.7	2,131.7	2,695.3	2,350.0	2,160.1	2,189.7	2,345.8	2,355.5	Transportation equipment
3361	Vehículos de motor	1,637.8	1,426.2	1,750.4	1,667.1	2,100.9	2,028.6	1,820.6	1,898.7	2,043.3	2,090.2	Motor vehicles
337	Muebles y productos relacionados	166.7	180.1	233.2	245.6	288.7	247.3	255.6	257.2	271.2	275.9	Furniture and related products
339	Manufactura miscelánea	756.7	865.4	919.8	844.2	867.5	951.4	1,051.7	1,069.9	1,252.9	1,289.6	Miscellaneous manufacturing
	Otros sectores (1)	602.7	572.9	607.3	612.9	846.0	718.2	726.9	805.8	894.5	1,082.2	Other sectors (1)

(1) Incluye servicios de reparación y mercancía no clasificada.

Nota: La clasificación de mercancía registrada de acuerdo al Sistema de Clasificación Industrial de América del Norte no equivale necesariamente a la Clasificación Industrial Uniforme.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

(1) Includes repair services and merchandise not classified.

Note: The classification of recorded merchandise according to the North American Industrial Classification System does not necessarily equals the Standard Industrial Classification.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

TABLA 8 - BALANCE COMERCIAL POR SISTEMA DE CLASIFICACION INDUSTRIAL DE AMERICA DEL NORTE (SCIAN): AÑOS FISCALES
TABLE 8 - TRADE BALANCE BY NORTH AMERICAN INDUSTRIAL CLASSIFICATION SYSTEM (NAICS): FISCAL YEARS
(En dólares - In dollars)

SCIAN (NAICS)		2003 Exportaciones (Exports)	2003 Importaciones (Imports)	2003 Balance Comercial (Trade Balance)	2004 Exportaciones (Exports)	2004 Importaciones (Imports)	2004 Balance Comercial (Trade Balance)	
	Estados Unidos	47,646,961,373	16,503,378,102	31,143,583,271	45,418,741,536	17,596,160,515	27,822,581,021	United States
11	Agricultura, silvicultura, pesca y caza	20,819,969	322,427,405	(301,607,436)	24,353,692	330,998,037	(306,644,345)	Agriculture, forestry, fishing and hunting
21	Minería	1,335,105	19,321,302	(17,986,197)	415,017	20,228,906	(19,813,889)	Mining
31-33	Manufactura	47,237,828,153	15,448,645,642	31,789,182,511	45,019,208,631	16,445,894,292	28,573,314,339	Manufacturing
311	Alimentos	3,061,800,077	1,591,561,904	1,470,238,173	2,509,688,071	1,632,767,374	876,920,697	Food
312	Productos de bebidas y de tabaco	287,089,496	156,619,870	130,469,626	324,757,840	219,817,166	104,940,674	Beverage and tobacco products
313-314	Textiles	40,338,346	235,838,993	(195,500,647)	67,607,038	282,238,621	(214,631,583)	Textiles
315	Ropa	233,091,846	399,790,701	(166,698,855)	102,272,744	396,561,900	(294,289,156)	Apparel
316	Cuero y productos afines	86,930,142	155,885,598	(68,955,456)	89,695,715	125,991,189	(36,295,474)	Leather and allied products
321	Productos de madera	1,773,236	60,041,298	(58,268,062)	13,514,618	56,323,523	(42,808,905)	Wood products
322	Papel	16,597,212	363,968,271	(347,371,059)	13,056,958	376,431,014	(363,374,056)	Paper
323	Imprenta	28,227,602	176,603,715	(148,376,113)	10,922,564	169,511,151	(158,588,587)	Printing
324	Productos de petróleo y de carbón	183,013,295	175,927,534	7,085,761	200,112,194	142,348,313	57,763,881	Petroleum and coal products
325	Químicos	35,012,370,908	4,454,013,638	30,558,357,270	31,942,662,650	5,135,450,405	26,807,212,245	Chemicals
326	Productos de plástico y de goma	113,439,936	519,328,453	(405,888,517)	86,977,106	427,832,006	(340,854,900)	Plastics and rubber products
327	Productos de minerales no metálicos	66,190,514	138,005,466	(71,814,952)	54,356,140	95,215,583	(40,859,443)	Nonmetallic mineral products
331	Metales primarios	41,011,760	209,948,253	(168,936,493)	40,987,566	198,171,988	(157,184,422)	Primary metals
332	Productos fabricados de metal	54,511,488	317,407,006	(262,895,518)	58,245,265	341,450,514	(283,205,249)	Fabricated metal products
333	Maquinaria	522,532,952	889,902,158	(367,369,206)	521,168,949	864,307,636	(343,138,687)	Machinery
334	Productos de computadora y electrónicos	4,230,044,467	2,400,661,516	1,829,382,951	4,931,874,927	2,829,932,951	2,101,941,976	Computer and electronic products
335	Equipos eléctricos, enseres y componentes	1,006,568,805	525,294,295	481,274,510	943,368,018	490,819,476	452,548,542	Electrical equipment, appliance, and component
336	Equipo de transportación	158,020,872	1,614,477,153	(1,456,456,281)	152,522,304	1,595,208,976	(1,442,686,672)	Transportation equipment
337	Muebles y productos relacionados	14,817,526	126,520,062	(111,702,536)	8,436,522	129,076,665	(120,640,143)	Furniture and related products
339	Manufactura miscelánea	2,079,457,673	936,849,758	1,142,607,915	2,946,981,442	936,437,841	2,010,543,601	Miscellaneous Manufacturing
75 - 99	Otros (1)	386,978,146	712,983,753	(326,005,607)	374,764,196	799,039,280	(424,275,084)	Others (1)

(Continúa - Continue)

TABLA 8 - BALANCE COMERCIAL POR SISTEMA DE CLASIFICACION INDUSTRIAL DE AMERICA DEL NORTE (SCIAN): AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 8 - TRADE BALANCE BY NORTH AMERICAN INDUSTRIAL CLASSIFICATION SYSTEM (NAICS): FISCAL YEARS (CONT.)
(En dólares - In dollars)

SCIAN (NAICS)		2003 Exportaciones (Exports)	2003 Importaciones (Imports)	2003 Balance Comercial (Trade Balance)	2004 Exportaciones (Exports)	2004 Importaciones (Imports)	2004 Balance Comercial (Trade Balance)	
	Países extranjeros	7,456,250,738	16,374,642,578	(8,918,391,840)	9,574,535,400	20,363,354,978	(10,788,819,578)	Foreign countries
11	Agricultura, silvicultura, pesca y caza	15,929,570	124,485,475	(108,555,905)	16,021,811	129,881,308	(113,859,497)	Agriculture, forestry, fishing and hunting
21	Minería	1,543,207	780,815,541	(779,272,334)	787,876	925,668,669	(924,880,793)	Mining
31-33	Manufactura	7,382,359,596	15,291,530,913	(7,909,171,317)	9,498,674,837	19,029,352,480	(9,530,677,643)	Manufacturing
311	Alimentos	195,042,621	390,176,454	(195,133,833)	146,401,056	419,438,605	(273,037,549)	Food
312	Productos de bebidas y de tabaco	15,709,630	135,736,571	(120,026,941)	13,067,583	148,323,265	(135,255,682)	Beverage and tobacco products
313-314	Textiles	65,724,974	52,387,475	13,337,499	57,903,330	36,042,739	21,860,591	Textiles
315	Ropa	197,461,220	243,417,082	(45,955,862)	214,320,728	173,395,785	40,924,943	Apparel
316	Cuero y productos afines	7,780,176	114,737,698	(106,957,522)	11,819,846	108,575,221	(96,755,375)	Leather and allied products
321	Productos de madera	5,042,624	80,095,280	(75,052,656)	7,704,988	99,497,925	(91,792,937)	Wood products
322	Papel	6,690,647	111,476,443	(104,785,796)	13,130,925	133,449,307	(120,318,382)	Paper
323	Imprenta	3,184,343	39,224,315	(36,039,972)	3,579,212	41,829,820	(38,250,608)	Printing
324	Productos de petróleo y de carbón	198,395,672	894,659,138	(696,263,466)	263,425,495	1,026,161,550	(762,736,055)	Petroleum and coal products
325	Químicos	4,584,133,629	10,641,877,174	(6,057,743,545)	5,683,761,397	14,122,152,099	(8,438,390,702)	Chemicals
326	Productos de plástico y de goma	28,061,657	118,573,143	(90,511,486)	39,412,318	120,074,243	(80,661,925)	Plastics and rubber products
327	Productos de minerales no metálicos	11,916,245	133,232,734	(121,316,489)	17,674,258	147,291,639	(129,617,381)	Nonmetallic mineral products
331	Metales primarios	37,492,993	191,891,657	(154,398,664)	33,221,817	212,052,894	(178,831,077)	Primary metals
332	Productos fabricados de metal	17,705,005	182,687,129	(164,982,124)	21,416,653	150,508,065	(129,091,412)	Fabricated metal products
333	Maquinaria	88,149,679	263,332,399	(175,182,720)	82,592,728	269,205,995	(186,613,267)	Machinery
334	Productos de computadora y electrónicos	1,448,509,767	258,024,432	1,190,485,335	2,204,100,912	275,419,154	1,928,681,758	Computer and electronic products
335	Equipos eléctricos, enseres y componentes	191,777,225	248,030,817	(56,253,592)	267,510,602	285,575,695	(18,065,093)	Electrical equipment, appliance, and component
336	Equipo de transportación	51,568,604	731,278,003	(679,709,399)	120,942,721	760,321,907	(639,379,186)	Transportation equipment
337	Muebles y productos relacionados	1,639,729	144,680,222	(143,040,493)	1,342,410	146,828,803	(145,486,393)	Furniture and related products
339	Manufactura miscelánea	226,373,156	316,012,747	(89,639,591)	295,345,858	353,207,769	(57,861,911)	Miscellaneous Manufacturing
75 - 99	Otros (1)	56,418,365	177,810,649	(121,392,284)	59,050,876	278,452,521	(219,401,645)	Others (1)

(Continúa - Continue)

TABLA 8 - BALANCE COMERCIAL POR SISTEMA DE CLASIFICACION INDUSTRIAL DE AMERICA DEL NORTE (SCIAN): AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 8 - TRADE BALANCE BY NORTH AMERICAN INDUSTRIAL CLASSIFICATION SYSTEM (NAICS): FISCAL YEARS (CONT.)
(En dólares - In dollars)

SCIAN (NAICS)		2003 Exportaciones (Exports)	2003 Importaciones (Imports)	2003 Balance Comercial (Trade Balance)	2004 Exportaciones (Exports)	2004 Importaciones (Imports)	2004 Balance Comercial (Trade Balance)	
	Islas Vírgenes	72,040,570	871,675,433	(799,634,863)	86,930,349	938,074,003	(851,143,654)	Virgin Islands
11	Agricultura, silvicultura, pesca y caza	161,062	6,600	154,462	198,703	0	198,703	Agriculture, forestry, fishing and hunting
21	Minería	1,200,197	0	1,200,197	1,528,299	0	1,528,299	Mining
31-33	Manufactura	69,959,357	867,970,390	(798,011,033)	83,811,463	933,326,360	(849,514,897)	Manufacturing
311	Alimentos	8,572,263	2,190	8,570,073	7,667,022	0	7,667,022	Food
312	Productos de bebidas y de tabaco	1,248,108	33,318	1,214,790	972,041	36,930	935,111	Beverage and tobacco products
313-314	Textiles	179,286	2,551	176,735	370,455	544	369,911	Textiles
315	Ropa	564,362	0	564,362	357,241	0	357,241	Apparel
316	Cuero y productos afines	890,336	0	890,336	347,310	0	347,310	Leather and allied products
321	Productos de madera	1,572,224	0	1,572,224	1,748,467	0	1,748,467	Wood products
322	Papel	470,513	30,835	439,678	824,338	0	824,338	Paper
323	Imprenta	1,345,197	14,643	1,330,554	976,400	0	976,400	Printing
324	Productos de petróleo y de carbón	8,271,979	852,484,360	(844,212,381)	12,665,906	901,518,228	(888,852,322)	Petroleum and coal products
325	Químicos	7,418,713	15,313,998	(7,895,285)	6,219,860	31,665,459	(25,445,599)	Chemicals
326	Productos de plástico y de goma	1,215,559	0	1,215,559	1,004,807	0	1,004,807	Plastics and rubber products
327	Productos de minerales no metálicos	982,123	0	982,123	1,210,829	77,161	1,133,668	Nonmetallic mineral products
331	Metales primarios	327,049	0	327,049	851,591	0	851,591	Primary metals
332	Productos fabricados de metal	1,925,748	0	1,925,748	1,471,136	8,230	1,462,906	Fabricated metal products
333	Maquinaria	6,120,764	88,495	6,032,269	10,807,967	0	10,807,967	Machinery
334	Productos de computadora y electrónicos	7,706,795	0	7,706,795	9,928,978	0	9,928,978	Computer and electronic products
335	Equipos eléctricos, enseres y componentes	2,099,976	0	2,099,976	2,328,406	0	2,328,406	Electrical equipment, appliance, and component
336	Equipo de transportación	13,991,028	0	13,991,028	19,453,271	0	19,453,271	Transportation equipment
337	Muebles y productos relacionados	735,909	0	735,909	437,226	19,808	417,418	Furniture and related products
339	Manufactura miscelánea	4,321,425	0	4,321,425	4,168,212	0	4,168,212	Miscellaneous Manufacturing
75 - 99	Otros (1)	719,954	3,698,443	(2,978,489)	1,391,884	4,747,643	(3,355,759)	Others (1)

(1) Incluye servicios de reparación y mercancía no clasificada.

Nota: La clasificación de mercancía registrada de acuerdo al Sistema de Clasificación Industrial de América del Norte no equivale necesariamente a la Clasificación Industrial Uniforme.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

(1) Includes repair services and merchandise not classified.

Note: The classification of recorded merchandise according to the North American Industrial Classification System does not necessarily equals the Standard Industrial Classification.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

TABLA 9 - PRINCIPALES EXPORTACIONES E IMPORTACIONES POR SISTEMA DE CLASIFICACION INDUSTRIAL DE AMERICA DEL NORTE (SCIAN) *: AÑOS FISCALES
TABLE 9 - MAIN EXPORTS AND IMPORTS BY NORTH AMERICAN INDUSTRIAL CLASSIFICATION SYSTEM (NAICS) *: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

SCIAN (NAICS)		2000	2001	2002	2003	2004	
	Exportaciones registradas	38,465.7	46,900.8	47,172.3	55,175.3	55,080.2	Recorded exports
311930	Extractos y emulsiones para dar sabor	3,024.3	2,809.5	3,026.5	2,881.6	2,296.0	Flavoring extracts & syrups
325192	Crudo cíclico e intermedio	287.6	151.2	370.3	965.2	751.0	Cyclic crude and intermediate
325199	Químicos orgánicos básicos, todos los otros	382.2	690.7	657.3	1,091.3	908.8	All other basic organic chemicals
325411	Drogas y vitaminas medicinales y botánicas	5,033.5	7,588.9	6,924.5	7,609.9	4,656.7	Medicinal and botanical drugs and vitamins
325412	Preparados farmacéuticos	16,202.2	21,422.4	24,423.1	28,725.7	30,506.5	Pharmaceutical preparations
334112	Equipos de almacenar de computadoras	322.3	531.3	546.8	635.9	715.5	Computer storage devices
334119	Otros equipos de computadoras	3,671.5	4,078.3	2,827.3	3,770.8	4,148.8	Other computer equipment
334510	Dispositivos electromédicos y de electroterapia	384.6	296.9	145.5	432.9	1,452.1	Electromedical and electrotherapeutic apparatus
335313	Equipos y dispositivos conmutadores de electricidad	635.4	785.7	484.1	617.2	646.1	Switchgear and switchboard apparatus
339112	Instrumentos médicos y quirúrgicos	1,272.4	1,407.3	1,378.3	1,803.5	2,764.3	Surgical and medical instruments
	Subtotal	31,215.9	39,762.1	40,783.6	48,533.9	48,845.7	Subtotal
	Por ciento	81.2	84.8	86.5	88.0	88.7	Per cent

(Continúa - Continue)

TABLA 9 - PRINCIPALES EXPORTACIONES E IMPORTACIONES POR SISTEMA DE CLASIFICACION INDUSTRIAL DE AMERICA DEL NORTE (SCIAN) *: AÑOS FISCALES (CONT.)

TABLE 9 - MAIN EXPORTS AND IMPORTS BY NORTH AMERICAN INDUSTRIAL CLASSIFICATION SYSTEM (NAICS) *: FISCAL YEARS (CONT.)

(En millones de dólares - In millions of dollars)

SCIAN (NAICS)		2000	2001	2002	2003	2004	
	Importaciones registradas	27,042.8	29,149.3	28,984.6	33,749.7	38,897.6	Recorded imports
211111	Petróleo crudo y extracción de gas natural	316.0	115.2	215.8	671.9	796.0	Crude petroleum and natural gas extraction
311611	Productos de carne (excepto avícolas)	227.2	357.4	341.7	352.0	407.4	Meat products (except poultry)
324110	Productos de refinería de petróleo	1,915.9	2,298.5	1,583.2	1,913.9	2,063.2	Petroleum refinery products
325199	Químicos orgánicos básicos, todos los otros	1,609.6	1,921.5	2,601.0	2,893.3	3,112.8	All other basic organic chemicals
325411	Drogas y vitaminas medicinales y botánicas	4,488.1	5,613.1	6,637.9	7,011.5	10,357.8	Medicinal and botanical drugs and vitamins
325412	Preparados farmacéuticos	1,920.5	1,707.9	1,918.4	4,133.9	4,720.7	Pharmaceutical preparations
334119	Otros equipos de computadoras	440.8	505.4	428.6	424.2	449.5	Other computer equipment
334413	Semiconductores y dispositivos relacionados	885.8	597.4	387.7	650.5	842.9	Semiconductors and related devices
336111	Automóviles y vehículos livianos de motor, incluyendo chasis	1,675.3	1,583.9	1,688.0	1,834.7	1,850.0	Automobiles and light duty motor vehicles, including chassis
339112	Instrumentos médicos y quirúrgicos	417.9	380.9	444.5	547.0	609.2	Surgical and medical instruments
	Subtotal	13,897.1	15,081.0	16,246.7	20,432.9	25,209.6	Subtotal
	Por ciento	51.4	51.7	56.1	60.5	64.8	Per cent

*** De acuerdo al año fiscal 2004.**

Nota: La clasificación de mercancía registrada de acuerdo al Sistema de América del Norte no equivale necesariamente a la Clasificación Industrial Uniforme.

Fuente: Junta de Planificación,
Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

*** According to fiscal year 2004.**

Note: The classification of recorded merchandise according to the North American Industrial Classification System does not necessarily equals the Standard Industrial Classification.

Source: Puerto Rico Planning Board,
Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

TABLA 10 - CLASIFICACION ECONOMICA DE LAS IMPORTACIONES REGISTRADAS: AÑOS FISCALES
TABLE 10 - ECONOMIC CLASSIFICATION OF RECORDED IMPORTS: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
IMPORTACIONES REGISTRADAS	18,816.6	19,060.9	21,387.4	21,797.5	25,299.4	27,042.8	29,149.3	28,984.6	33,749.7	38,897.6	**RECORDED IMPORTS**
Artículos de consumo	5,220.4	5,465.0	6,167.5	6,096.9	7,209.6	6,707.2	7,322.4	7,434.4	7,378.5	7,277.0	**Consumer goods**
Duraderos	2,045.0	1,984.0	2,338.5	2,303.0	2,774.1	2,337.7	2,350.2	2,335.4	2,454.0	2,467.1	**Durables**
Automóviles	1,325.2	1,254.1	1,516.4	1,481.2	1,825.6	1,477.3	1,386.2	1,463.3	1,548.0	1,522.6	**Automobiles**
Enseres eléctricos	268.5	266.1	286.6	272.4	335.4	284.4	315.9	257.7	261.6	300.1	**Electrical appliances**
Otros	451.3	463.8	535.5	549.3	613.0	576.0	648.1	614.4	644.4	644.4	**Others**
No duraderos	3,175.4	3,481.0	3,829.0	3,793.9	4,435.5	4,369.5	4,972.2	5,099.0	4,924.5	4,809.9	**Nondurables**
Alimentos	1,654.9	1,690.4	1,787.8	1,784.7	1,917.4	1,782.5	2,142.6	1,970.0	1,969.2	2,059.3	**Food**
Bebidas alcohólicas y productos de tabaco	212.3	191.8	221.5	269.9	320.1	268.8	379.1	347.4	257.2	324.2	**Alcoholic beverages and tobacco products**
Otros	1,308.2	1,598.9	1,819.7	1,739.4	2,198.0	2,318.2	2,450.5	2,781.6	2,698.1	2,426.4	**Others**
Bienes de capital	1,956.0	2,056.5	2,216.6	2,223.8	2,994.3	2,935.8	2,870.7	2,730.5	2,855.9	3,082.2	**Capital goods**
Materia prima y productos intermedios	11,640.2	11,539.4	13,003.3	13,476.8	15,095.6	17,399.9	18,956.3	18,819.7	23,515.3	28,538.4	**Raw material and intermediate products**

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

TABLA 11 - CLASIFICACION ECONOMICA DE LAS IMPORTACIONES AJUSTADAS: AÑOS FISCALES
TABLE 11 - ECONOMIC CLASSIFICATION OF ADJUSTED IMPORTS: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002r	2003r	2004p	
IMPORTACIONES AJUSTADAS *	21,833.4	22,028.7	24,195.5	26,375.2	31,921.2	34,084.3	37,394.7	36,740.6	42,512.8	44,716.5	ADJUSTED IMPORTS *
Artículos de consumo	5,227.0	5,483.9	6,182.8	6,076.5	7,212.2	6,692.9	7,198.7	7,294.6	7,278.1	7,179.2	Consumer goods
Duraderos	1,985.7	1,933.0	2,283.2	2,208.1	2,697.9	2,242.4	2,227.0	2,195.7	2,354.4	2,370.9	Durables
Automóviles	1,265.9	1,203.2	1,461.0	1,386.4	1,749.5	1,382.5	1,263.3	1,323.9	1,449.2	1,427.5	Automobiles
Enseres eléctricos	268.5	266.1	286.6	272.4	335.4	284.4	315.9	257.7	261.6	300.1	Electrical appliances
Otros	451.3	463.7	535.5	549.3	613.0	575.5	647.8	614.1	643.7	643.3	Others
No duraderos	3,241.3	3,551.0	3,899.6	3,868.4	4,514.3	4,450.6	4,971.7	5,098.9	4,923.7	4,808.3	Nondurables
Alimentos	1,654.9	1,690.4	1,787.8	1,784.7	1,917.4	1,782.5	2,142.6	1,970.0	1,969.1	2,059.2	Food
Bebidas alcohólicas y productos de tabaco	212.3	191.8	221.5	269.9	320.1	268.8	378.6	347.3	256.5	322.7	Alcoholic beverages and tobacco products
Otros	1,374.1	1,668.8	1,890.3	1,813.9	2,276.8	2,399.3	2,450.5	2,781.6	2,698.1	2,426.4	Others
Bienes de capital	1,956.0	2,056.4	2,216.6	2,223.8	2,979.4	2,935.3	2,870.7	2,730.0	2,855.7	3,081.9	Capital goods
Materia prima y productos intermedios	14,650.4	14,488.3	15,796.0	18,074.9	21,729.6	24,456.1	27,325.4	26,716.0	32,379.0	34,455.4	Raw material and intermediate products

p- Cifras preliminares.

* Al valor de las importaciones de mercancía registrada se le hacen ajustes por concepto de: paquetes postales, equipo de oficina para alquiler, películas cinematográficas, mercancía devuelta, mercancía sin registrar, automóviles y derechos de igualación de costos de las refinerías de petróleo y nafta.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

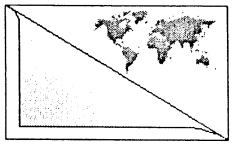
p- Preliminary figures.

* Recorded merchandise imports are adjusted by: parcel post, office equipment for rent, motion picture films, returned merchandise, unrecorded merchandise, automobiles, and crude oil and naphtha entitlements.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

TABLA 12 - ORIGEN DEL MOVIMIENTO DE LAS EXPORTACIONES REGISTRADAS A PAISES EXTRANJEROS: AÑOS FISCALES
TABLE 12 - ORIGIN OF RECORDED EXPORTS' MOVEMENT TO FOREIGN COUNTRIES: FISCAL YEARS

(En dólares - In dollars)

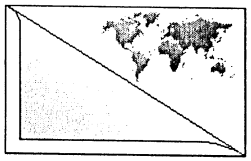


	2003 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	2004 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	
Total	7,456,250,738	6,891,419,459	4,013,435,280	10,904,854,739	9,574,535,400	8,872,716,881	3,686,373,268	12,559,090,149	Total
Africa	48,564,208	33,455,159	12,482,098	45,937,257	60,028,527	14,875,842	14,860,729	29,736,571	Africa
Argelia	0	0	0	0	246,610	246,610	0	246,610	Algeria
Cabo Verde	0	0	0	0	45,000,400	0	0	0	Cape Verde
Comoros	0	0	0	0	13,222	13,222	0	13,222	Comoros
Congo	0	0	0	0	4,157	0	0	0	Congo
Congo, Rep. Democrática del (antigua Zaire)	4,187	0	0	0	0	0	0	0	Congo, Democratic Rep. of the (former Zaire)
Côte d'Ivoire	0	0	0	0	0	0	5,046	5,046	Côte d'Ivoire
Djibouti	20,496	20,496	0	20,496	0	0	0	0	Djibouti
Egipto	1,832,623	1,827,505	4,055,451	5,882,956	3,196,926	3,196,926	4,274,487	7,471,413	Egypt
Etiopía	23,583	23,583	15,464	39,047	121,222	121,222	0	121,222	Ethiopia
Gabón	454,893	454,893	3,000	457,893	0	0	0	0	Gabon
Gambia	14,986,714	14,986,714	0	14,986,714	0	0	0	0	Gambia
Ghana	271,800	271,800	0	271,800	200,367	140,292	21,230	161,522	Ghana
Guinea	0	0	0	0	8,014	8,014	0	8,014	Guinea
Guinea Equatorial	0	0	1,600,000	1,600,000	0	0	0	0	Equatorial Guinea
Kenya	53,493	53,493	62,897	116,390	53,826	53,826	0	53,826	Kenya
Liberia	0	0	0	0	20,653	20,653	0	20,653	Liberia
Marruecos	487,757	472,757	108,620	581,377	1,337,721	1,337,721	127,605	1,465,326	Morocco
Namibia	1,250,994	972,493	24,147	996,640	1,904,357	1,870,857	0	1,870,857	Namibia
Níger	0	0	9,580	9,580	0	0	0	0	Niger
Nigeria	5,173,672	5,173,672	6,233	5,179,905	52,579	16,179	43,035	59,214	Nigeria
República Centroafricana	0	0	0	0	180,000	180,000	0	180,000	Central African Republic
Santa Elena	0	0	0	0	90,804	90,804	0	90,804	Saint Helena
Santo Tomé y Príncipe	14,954	14,954	0	14,954	85,262	85,262	0	85,262	Sao Tome and Principe
Seychelles	0	0	0	0	190,000	190,000	0	190,000	Seychelles
Sierra Leona	0	0	0	0	21,508	21,508	0	21,508	Sierra Leone
Somalia	676,000	676,000	0	676,000	1,098,627	1,098,627	0	1,098,627	Somalia
Sudáfrica, Rep. de	22,861,432	8,201,961	6,565,401	14,767,362	5,673,238	5,655,085	10,326,547	15,981,632	South Africa, Rep. of
Swazilandia	0	0	7,000	7,000	200,339	200,339	8,415	208,754	Swaziland
Tanzanía	287,064	140,292	3,630	143,922	0	0	35,239	35,239	Tanzania
Túnez	161,148	161,148	20,675	181,823	328,695	328,695	0	328,695	Tunisia
Uganda	0	0	0	0	0	0	19,125	19,125	Uganda
Zambia	3,398	3,398	0	3,398	0	0	0	0	Zambia

Véase nota al final - See note at the end

(Continúa - Continue)

TABLA 12 - ORIGEN DEL MOVIMIENTO DE LAS EXPORTACIONES REGISTRADAS A PAISES EXTRANJEROS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 12 - ORIGIN OF RECORDED EXPORTS' MOVEMENT TO FOREIGN COUNTRIES: FISCAL YEARS (CONT.)

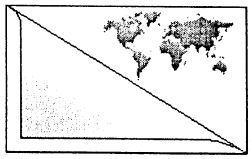


	2003 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	2004 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	
América Central	97,387,374	95,688,089	70,467,305	166,155,394	91,928,068	90,943,931	61,435,712	152,379,643	**Central America**
Belice	2,203,266	2,203,266	404,867	2,608,133	1,801,563	1,777,432	426,408	2,203,840	**Belize**
Costa Rica	16,871,053	16,622,767	2,219,443	18,842,210	14,131,893	13,858,528	4,349,458	18,207,986	**Costa Rica**
El Salvador	15,503,678	15,383,633	794,380	16,178,013	3,409,420	3,357,267	603,105	3,960,372	**El Salvador**
Guatemala	2,222,050	2,196,684	472,302	2,668,986	3,914,547	3,822,412	874,823	4,697,235	**Guatemala**
Honduras	17,585,657	17,562,917	309,891	17,872,808	7,751,130	7,740,362	391,028	8,131,390	**Honduras**
Nicaragua	595,400	595,400	378,657	974,057	444,659	444,659	284,034	728,693	**Nicaragua**
Panamá	42,406,270	41,123,422	65,887,765	107,011,187	60,474,856	59,943,271	54,506,856	114,450,127	**Panama**
América del Norte	376,122,336	368,809,027	1,001,309,138	1,370,118,165	368,535,066	366,652,914	1,174,799,059	1,541,451,973	**North America**
Bermuda	3,656,890	3,533,717	2,379,275	5,912,992	3,514,216	3,506,540	1,542,950	5,049,490	**Bermuda**
Canadá	257,418,423	251,252,775	948,048,127	1,199,300,902	155,280,678	154,149,495	1,106,487,547	1,260,637,042	**Canada**
México	114,965,616	113,941,128	50,881,736	164,822,864	209,740,172	208,996,879	66,768,562	275,765,441	**Mexico**
San Pedro y Miquelón	81,407	81,407	0	81,407	0	0	0	0	**Saint Pierre and Miquelon**
América del Sur	128,462,483	122,278,157	68,345,692	190,623,849	173,570,246	139,492,299	43,144,272	182,636,571	**South America**
Argentina	8,778,770	8,767,704	2,158,685	10,926,389	21,703,492	20,878,952	3,791,845	24,670,797	**Argentina**
Bolivia	456,107	456,107	63,143	519,250	0	0	0	0	**Bolivia**
Brasil	63,099,055	62,749,926	51,263,909	114,013,835	94,543,815	66,941,995	24,626,362	91,568,357	**Brazil**
Chile	4,875,575	4,844,959	1,015,619	5,860,578	3,832,335	3,752,215	1,881,446	5,633,661	**Chile**
Colombia	29,964,642	29,773,142	6,116,859	35,890,001	27,771,786	27,555,790	4,441,920	31,997,710	**Colombia**
Ecuador	6,150,322	1,815,667	239,996	2,055,663	3,996,905	1,738,529	598,728	2,337,257	**Ecuador**
Guyana	2,887,436	2,608,442	172,512	2,780,954	2,062,588	1,907,529	132,489	2,040,018	**Guyana**
Guyana Francesa	48,918	16,918	0	16,918	177,000	0	0	0	**French Guiana**
Paraguay	18,592	18,592	0	18,592	0	0	0	0	**Paraguay**
Perú	1,353,185	1,199,620	633,579	1,833,199	4,200,071	3,970,704	760,999	4,731,703	**Peru**
Suriname	2,626,302	2,604,167	2,627	2,606,794	942,751	939,717	65,881	1,005,598	**Suriname**
Uruguay	2,736,520	2,736,520	194,609	2,931,129	865,182	785,448	569,398	1,354,846	**Uruguay**
Venezuela	5,467,059	4,686,393	6,484,154	11,170,547	13,474,321	11,021,420	6,275,204	17,296,624	**Venezuela**

Véase nota al final - See note at the end

(Continúa - Continue)

TABLA 12 - ORIGEN DEL MOVIMIENTO DE LAS EXPORTACIONES REGISTRADAS A PAISES EXTRANJEROS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 12 - ORIGIN OF RECORDED EXPORTS' MOVEMENT TO FOREIGN COUNTRIES: FISCAL YEARS (CONT.)

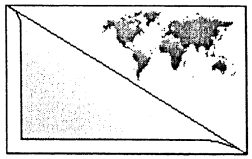


	2003 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	2004 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	
Asia	1,177,874,645	1,079,027,097	580,548,142	1,659,575,239	1,715,728,180	1,514,663,814	456,024,290	1,970,688,104	Asia
Arabia Saudita	14,733,278	13,785,252	1,438,933	15,224,185	10,050,976	9,762,288	831,577	10,593,865	Saudi Arabia
Armenia	0	0	0	0	21,047	0	0	0	Armenia
Azerbaiyán	13,068	13,068	0	13,068	0	0	0	0	Azerbaijan
Bahrein	32,000	0	24,555	24,555	115,614	115,614	14,166	129,780	Bahrain
Bangladesh	3,170,730	1,996,554	0	1,996,554	6,228,439	6,228,439	3,228	6,231,667	Bangladesh
Bhután	0	0	0	0	11,350	11,350	0	11,350	Bhutan
Brunei Darusalaam	0	0	10,020	10,020	0	0	0	0	Brunei Darussalam
Camboya	1,327,464	1,327,464	0	1,327,464	1,273,232	1,273,232	0	1,273,232	Cambodia
Corea, Rep. de (Corea del Sur)	48,197,965	42,976,110	35,998,423	78,974,533	54,608,654	51,736,840	11,161,057	62,897,897	Korea, Republic of (South Korea)
China (Taiwán)	30,830,365	27,608,210	43,362,237	70,970,447	31,900,023	31,180,841	43,159,799	74,340,640	China (Taiwan)
China, República Popular de	64,723,413	64,420,661	11,882,798	76,303,459	79,659,733	78,551,823	13,329,510	91,881,333	China, People's Republic of
Emiratos Arabes Unidos	9,804,448	9,732,316	15,574,106	25,306,422	14,903,608	14,371,098	9,385,923	23,757,021	United Arab Emirates
Filipinas	6,503,153	5,635,823	2,833,147	8,468,970	8,510,178	8,480,987	1,370,973	9,851,960	Philippines
Georgia	486,299	486,299	34,936	521,235	4,303,595	4,303,595	0	4,303,595	Georgia
Hong Kong	23,151,920	22,237,584	62,085,902	84,323,486	29,624,525	29,087,195	84,025,991	113,113,186	Hong Kong
India	227,067,064	226,498,641	5,166,005	231,664,646	302,647,406	297,139,983	2,901,934	300,041,917	India
Indonesia	1,336,298	1,327,978	1,722,693	3,050,671	2,670,035	2,546,811	1,841,874	4,388,685	Indonesia
Irán	0	0	0	0	0	0	60,368	60,368	Iran
Iraq	0	0	0	0	26,288	26,288	26,288	52,576	Iraq
Islas Francesas del Antártico Sur	0	0	0	0	5,079	5,079	0	5,079	French Southern Antartic Islands
Israel	64,312,375	62,522,285	7,042,134	69,564,419	75,164,114	75,090,483	3,792,450	78,882,933	Israel
Japón	298,579,723	295,285,911	270,954,635	566,240,546	298,849,434	280,049,734	256,782,555	536,832,289	Japan
Jordania	1,959,826	1,959,826	6,701	1,966,527	879,738	879,738	87,916	967,654	Jordan

Véase nota al final - See note at the end

(Continúa - Continue)

TABLA 12 - ORIGEN DEL MOVIMIENTO DE LAS EXPORTACIONES REGISTRADAS A PAISES EXTRANJEROS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 12 - ORIGIN OF RECORDED EXPORTS' MOVEMENT TO FOREIGN COUNTRIES: FISCAL YEARS (CONT.)

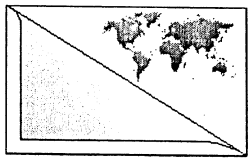


	2003 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	2004 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	
Kazajstán	0	0	0	0	0	0	8,090	8,090	Kazakhstan
Kirguistán	248,418	248,418	17,967	266,385	158,043	158,043	0	158,043	Kyrgyzstan
Kuwait	646,737	367,104	22,571	389,675	1,439,530	1,439,530	32,400	1,471,930	Kuwait
Lao, Rep. Dem. Popular	4,000	4,000	0	4,000	0	0	0	0	Lao People's Dem. Rep.
Líbano	472,500	472,500	0	472,500	0	0	48,548	48,548	Lebanon
Macao	113,795	113,795	0	113,795	46,093	46,093	3,320	49,413	Macao
Malasia	31,651,926	31,524,655	6,461,835	37,986,490	27,906,730	27,751,521	5,217,683	32,969,204	Malaysia
Mongolia	15,000	15,000	0	15,000	26,790	26,790	0	26,790	Mongolia
Nepal	0	0	0	0	0	0	17,913	17,913	Nepal
Omán	0	0	3,978	3,978	0	0	0	0	Oman
Pakistán	6,961,489	6,948,666	3,905,188	10,853,854	12,688,857	12,688,857	2,532,340	15,221,197	Pakistan
Qatar	0	0	0	0	323,116	323,116	50,177	373,293	Qatar
Singapur	326,508,666	246,799,691	105,707,805	352,507,496	731,686,728	563,174,319	15,986,025	579,160,344	Singapore
Siria	42,049	42,049	432,898	474,947	80,873	47,413	62,913	110,326	Syria
Sri Lanka	247,253	234,808	31,366	266,174	127,021	127,021	7,265	134,286	Sri Lanka
Tailandia	8,362,621	8,322,616	3,692,472	12,015,088	12,199,876	12,154,036	3,238,561	15,392,597	Thailand
Timor Oriental	0	0	0	0	13,826	13,826	0	13,826	East Timor
Vietnam	6,370,802	6,119,813	2,134,837	8,254,650	7,577,629	5,871,831	43,446	5,915,277	Vietnam
Australia y el Pacífico	81,345,808	80,420,941	54,266,931	134,687,872	89,419,803	89,042,943	67,763,859	156,806,802	Australia and the Pacific
Australia	70,611,168	69,720,469	52,347,387	122,067,856	77,407,837	77,049,266	63,803,189	140,852,455	Australia
Fiji	87,966	87,966	53,757	141,723	4,000	4,000	0	4,000	Fiji
Isla de Navidad	0	0	0	0	3,310	3,310	26,565	29,875	Christmas Island
Islas Heard y McDonald	16,846	16,846	0	16,846	0	0	0	0	Heard y McDonald Islands
Nueva Caledonia	2,812,306	2,805,442	0	2,805,442	9,315,178	9,315,178	0	9,315,178	New Caledonia
Nueva Zelanda	7,298,665	7,280,231	1,865,787	9,146,018	2,163,650	2,149,789	3,929,790	6,079,579	New Zealand
Pictairn	441,137	441,137	0	441,137	521,400	521,400	0	521,400	Pictairn
Polinesia Francesa	0	0	0	0	4,428	0	4,315	4,315	French Polynesia
Tokelau	8,870	0	0	0	0	0	0	0	Tokelau
Tonga	68,850	68,850	0	68,850	0	0	0	0	Tonga

Véase nota al final - See note at the end

(Continúa - Continue)

TABLA 12 - ORIGEN DEL MOVIMIENTO DE LAS EXPORTACIONES REGISTRADAS A PAISES EXTRANJEROS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 12 - ORIGIN OF RECORDED EXPORTS' MOVEMENT TO FOREIGN COUNTRIES: FISCAL YEARS (CONT.)

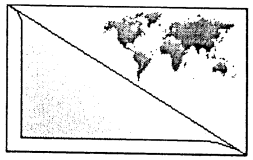


	2003 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	2004 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	
Caribe	893,700,853	857,886,882	50,971,958	908,858,840	1,037,319,663	1,000,267,457	37,740,635	1,038,008,092	Caribbean
Anguila	1,294,430	1,157,804	47,155	1,204,959	1,593,019	1,485,843	28,183	1,514,026	Anguilla
Antigua y Barbuda	18,814,218	18,239,413	250,204	18,489,617	19,130,922	17,920,727	199,093	18,119,820	Antigua and Barbuda
Antillas Neerlandesas excluyendo Aruba	55,428,361	40,414,053	3,752,603	44,166,656	52,653,656	33,175,854	4,180,824	37,356,678	Netherlands Antilles excluding Aruba
Aruba	16,254,807	10,164,781	1,203,316	11,368,097	14,690,546	9,365,919	1,773,303	11,139,222	Aruba
Bahamas	26,123,797	25,637,481	3,940,889	29,578,370	72,222,550	72,140,885	3,812,094	75,952,979	Bahamas
Barbados	25,494,811	23,687,292	2,531,604	26,218,896	15,332,345	14,204,082	3,465,388	17,669,470	Barbados
Cuba	48,000	24,000	172,401	196,401	163,681	163,681	108,702	272,383	Cuba
Dominica	1,091,309	1,010,147	54,894	1,065,041	1,985,825	1,922,941	62,650	1,985,591	Dominica
Granada	1,114,144	970,070	187,721	1,157,791	2,298,092	1,433,925	161,502	1,595,427	Grenada
Guadalupe	1,743,380	941,113	20,836	961,949	2,530,542	1,987,522	28,210	2,015,732	Guadeloupe
Haití	21,784,633	21,718,782	469,402	22,188,184	19,633,664	19,330,171	337,521	19,667,692	Haiti
Islas Caimán	1,114,287	1,074,433	586,264	1,660,697	14,751,323	14,734,713	650,604	15,385,317	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicas	321,176	321,176	26,294	347,470	313,666	249,434	126,194	375,628	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	10,794,621	9,828,036	171,616	9,999,652	12,540,547	11,485,052	164,685	11,649,737	British Virgin Islands
Jamaica	29,146,731	27,904,458	5,811,348	33,715,806	21,594,431	21,503,880	3,677,944	25,181,824	Jamaica
Martinica	548,454	413,770	41,579	455,349	249,575	100,424	54,797	155,221	Martinique
Montserrat	412,185	310,687	29,667	340,354	249,381	240,831	51,073	291,904	Montserrat
República Dominicana	650,767,167	646,869,181	27,146,320	674,015,501	757,544,266	754,409,792	14,461,101	768,870,893	Dominican Republic
San Cristóbal y Nieves	3,150,294	2,278,864	824,129	3,102,993	3,229,051	2,539,356	238,301	2,777,657	Saint Christopher and Nevis
San Vicente y las Granadinas	889,822	819,951	85,491	905,442	1,075,230	998,389	81,000	1,079,389	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	2,547,368	1,912,746	33,163	1,945,909	3,177,615	2,665,496	242,448	2,907,944	Saint Lucia
Trinidad y Tabago	24,816,858	22,188,644	3,585,062	25,773,706	20,359,736	18,208,540	3,835,018	22,043,558	Trinidad and Tobago

Véase nota al final - See note at the end

(Continúa - Continue)

TABLA 12 - ORIGEN DEL MOVIMIENTO DE LAS EXPORTACIONES REGISTRADAS A PAISES EXTRANJEROS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 12 - ORIGIN OF RECORDED EXPORTS' MOVEMENT TO FOREIGN COUNTRIES: FISCAL YEARS (CONT.)

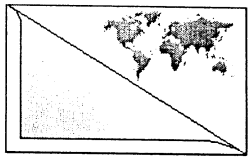


	2003 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	2004 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	
Europa	4,652,793,031	4,253,854,107	2,175,044,016	6,428,898,123	6,038,005,847	5,656,777,681	1,830,604,712	7,487,382,393	**Europe**
Albania	0	0	0	0	342,443	342,443	0	342,443	**Albania**
Alemania	519,147,594	403,921,023	140,416,855	544,337,878	742,874,646	607,965,212	26,038,237	634,003,449	**Germany**
Austria	820,541	820,541	589,002	1,409,543	779,764	691,148	190,535	881,683	**Austria**
Belarús	4,300	0	0	0	0	0	0	0	**Belarus**
Bélgica	1,103,619,242	1,103,477,117	616,651,095	1,720,128,212	1,276,660,666	1,276,599,479	522,624,005	1,799,223,484	**Belgium**
Bosnia y Herzegovina	5,233	0	0	0	64,584	64,584	0	64,584	**Bosnia-Hercegovina**
Bulgaria	431,674	428,916	301,010	729,926	623,452	623,452	155,052	778,504	**Bulgaria**
Chipre	230,927	230,927	0	230,927	13,967	8,000	0	8,000	**Cyprus**
Ciudad del Vaticano	192,535	187,620	0	187,620	0	0	0	0	**Vatican City**
Croacia	384,306	384,306	0	384,306	81,247	78,713	18,459	97,172	**Croatia**
Dinamarca	4,274,115	4,262,115	390,612	4,652,727	1,865,073	1,865,073	35,136	1,900,209	**Denmark**
Eslovenia	457,504	432,064	142,017	574,081	28,382,953	27,852,568	174,007	28,026,575	**Slovenia**
España	43,407,560	42,943,860	3,198,492	46,142,352	92,484,403	92,101,020	19,467,062	111,568,082	**Spain**
Finlandia	1,549,564	1,549,564	949,619	2,499,183	591,788	522,335	388,847	911,182	**Finland**
Francia	693,885,197	693,787,535	140,096,687	833,884,222	717,372,784	717,176,538	79,550,279	796,726,817	**France**
Gibraltar	8,483,991	8,483,991	0	8,483,991	0	0	0	0	**Gibraltar**
Grecia	1,533,484	1,514,168	2,420,234	3,934,402	3,509,947	3,509,947	990,480	4,500,427	**Greece**
Hungría	1,043,440	1,043,440	215,678	1,259,118	10,182,788	10,145,968	392,938	10,538,906	**Hungary**
Irlanda	211,932,467	206,823,961	71,215,725	278,039,686	303,074,740	302,708,914	82,179,051	384,887,965	**Ireland**
Islandia	1,663,321	1,663,321	39,103	1,702,424	60,600	60,600	0	60,600	**Iceland**
Italia	435,011,631	433,973,115	88,893,209	522,866,324	340,887,424	340,574,259	95,244,206	435,818,465	**Italy**
Letonia	55,382	55,382	6,000	61,382	0	0	11,400	11,400	**Latvia**
Lituania	3,848	0	0	0	29,573	11,753	0	11,753	**Lithuania**
Luxemburgo	8,733	0	0	0	0	0	144,503	144,503	**Luxembourg**
Malta	1,404,561	1,404,561	35,175	1,439,736	26,895	26,895	24,618	51,513	**Malta**
Moldova	5,000	5,000	0	5,000	0	0	0	0	**Moldova**
Noruega	15,433,230	15,433,230	284,984	15,718,214	28,895,662	27,847,904	385,918	28,233,822	**Norway**
Países Bajos (Holanda)	1,153,220,535	884,005,883	168,619,428	1,052,625,311	1,777,384,299	1,542,069,430	88,196,691	1,630,266,121	**Netherlands**
Polonia	6,818,376	6,621,763	1,327,104	7,948,867	9,921,652	9,856,138	1,272,891	11,129,029	**Poland**
Portugal	7,172,253	7,172,253	414,067	7,586,320	12,333,057	12,333,057	452,887	12,785,944	**Portugal**

Véase nota al final - See note at the end

(Continúa - Continue)

TABLA 12 - ORIGEN DEL MOVIMIENTO DE LAS EXPORTACIONES REGISTRADAS A PAISES EXTRANJEROS: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 12 - ORIGIN OF RECORDED EXPORTS' MOVEMENT TO FOREIGN COUNTRIES: FISCAL YEARS (CONT.)



	2003 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	2004 Registro oficial (Official registry)	Exportaciones directas (Direct exports)	Exportaciones indirectas (Indirect exports)	Origen de movimiento (Origin of movement)	
Reino Unido	271,132,789	268,095,782	620,519,628	888,615,410	460,990,914	454,958,822	567,931,147	1,022,889,969	United Kingdom
República Checa	708,992	691,639	1,616,436	2,308,075	1,334,202	1,330,432	2,831,963	4,162,395	Czech Republic
República Eslovaca (Eslovaquia)	427,277	427,277	296,803	724,080	900,881	715,692	209,112	924,804	Slovak Republic (Slovakia)
Rumania	165,360	165,360	146,002	311,362	242,295	242,295	242,464	484,759	Romania
Rusia	2,155,040	2,151,600	0	2,151,600	36,449	0	8,740	8,740	Russia
San Marino	43,118	43,118	0	43,118	33,785	33,785	0	33,785	San Marino
Suecia	4,281,092	4,253,882	966,774	5,220,656	3,285,204	3,278,204	745,730	4,023,934	Sweden
Suiza	148,544,321	144,962,931	303,659,424	448,622,355	198,693,485	197,848,210	333,109,876	530,958,086	Switzerland
Turquía	13,098,183	12,404,061	11,492,591	23,896,652	23,883,259	23,188,181	6,358,347	29,546,528	Turkey
Ucrania	0	0	6,502	6,502	10,465	10,465	1,230,131	1,240,596	Ukraine
Yugoslavia (Serbia y Montenegro)	36,315	32,801	133,760	166,561	150,501	136,165	0	136,165	Yugoslavia (Serbia and Montenegro)

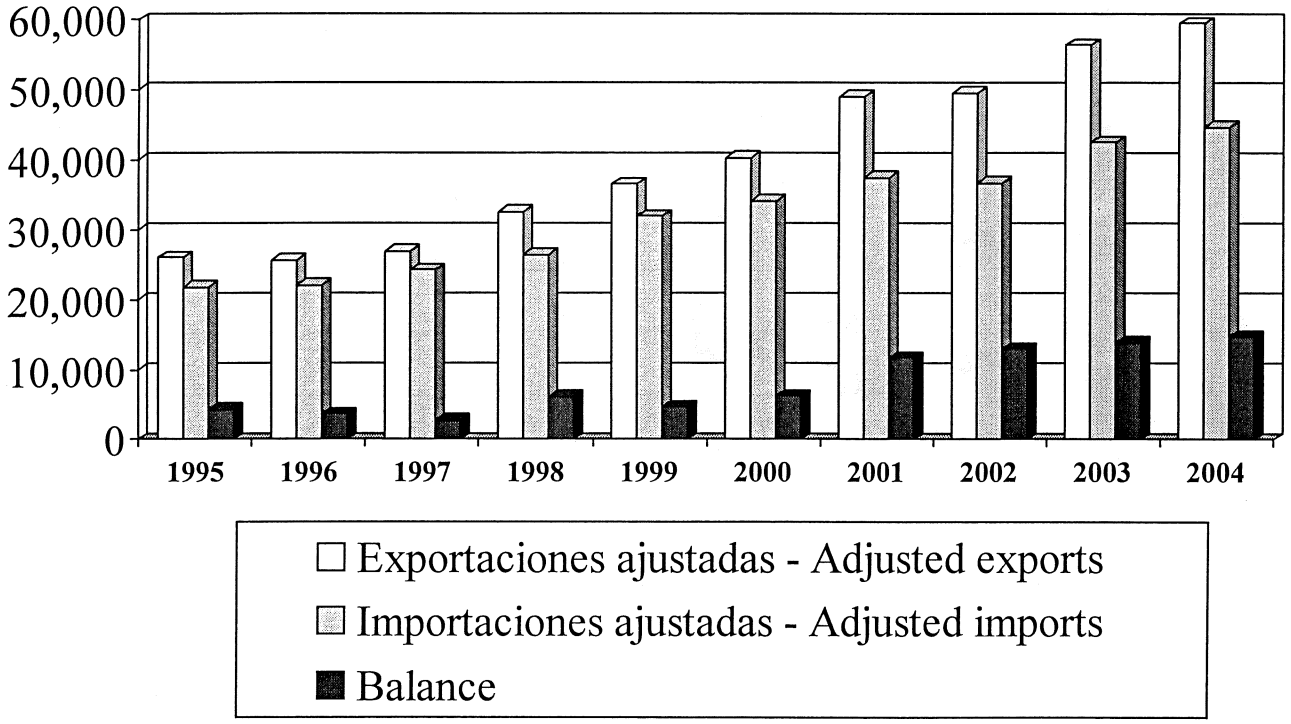
Nota: El registro oficial incluye bienes producidos en y exportados desde Puerto Rico más bienes no producidos en y exportados desde Puerto Rico. Las exportaciones directas representan bienes producidos en y exportados desde Puerto Rico. Las exportaciones indirectas representan bienes producidos en Puerto Rico y exportados desde algún puerto en los Estados Unidos. El origen del movimiento es la suma de las exportaciones directas y las exportaciones indirectas. La División de Comercio Exterior del Negociado del Censo de los EE.UU no posee información similar en el caso de las importaciones. Las estadísticas del origen de movimiento se publican solamente con propósitos informativos y no existe intención de parte de la Junta de Planificación de que éstas formen parte del registro oficial de las estadísticas de comercio exterior.

Note: The official registry includes goods produced in and exported out of Puerto Rico plus goods not produced in and exported out of Puerto Rico. The direct exports represent goods produced in and exported out of Puerto Rico. The indirect exports represent goods produced in Puerto Rico and exported out of ports in the United States. The origin of the movement is the sum of the direct exports and the indirect exports. The Foreign Trade Division of the U.S. Bureau of the Census has no similar information in the case of imports. The origin of the movement statistics are published for informative purposes only and there is no intention on behalf of the Planning Board to adopt them into the official registry of external trade statistics.

Fuente: Departamento de Comercio de los EE.UU, Negociado del Censo, División de Comercio Exterior; y Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

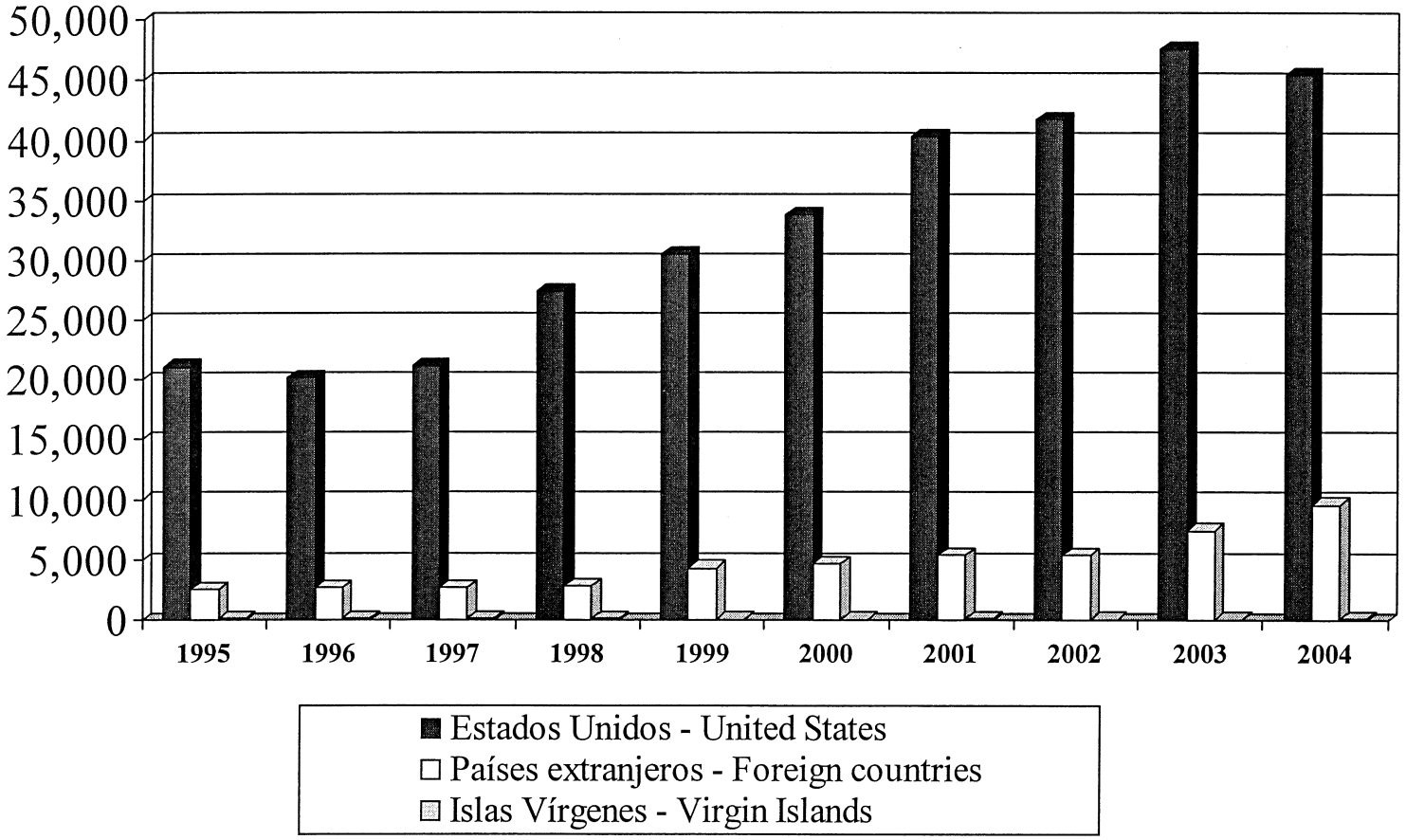
Source: U.S. Departament of Commerce, Bureau of the Census, Foreign Trade Division; and Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

GRAFICA 1 - COMERCIO EXTERIOR DE PUERTO RICO: AÑOS FISCALES
GRAPH 1 – PUERTO RICO'S EXTERNAL TRADE: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)



GRAFICA 2 - EXPORTACIONES REGISTRADAS: AÑOS FISCALES
GRAPH 2 - RECORDED EXPORTS: FISCAL YEARS

(En millones de dólares – In millions of dollars)

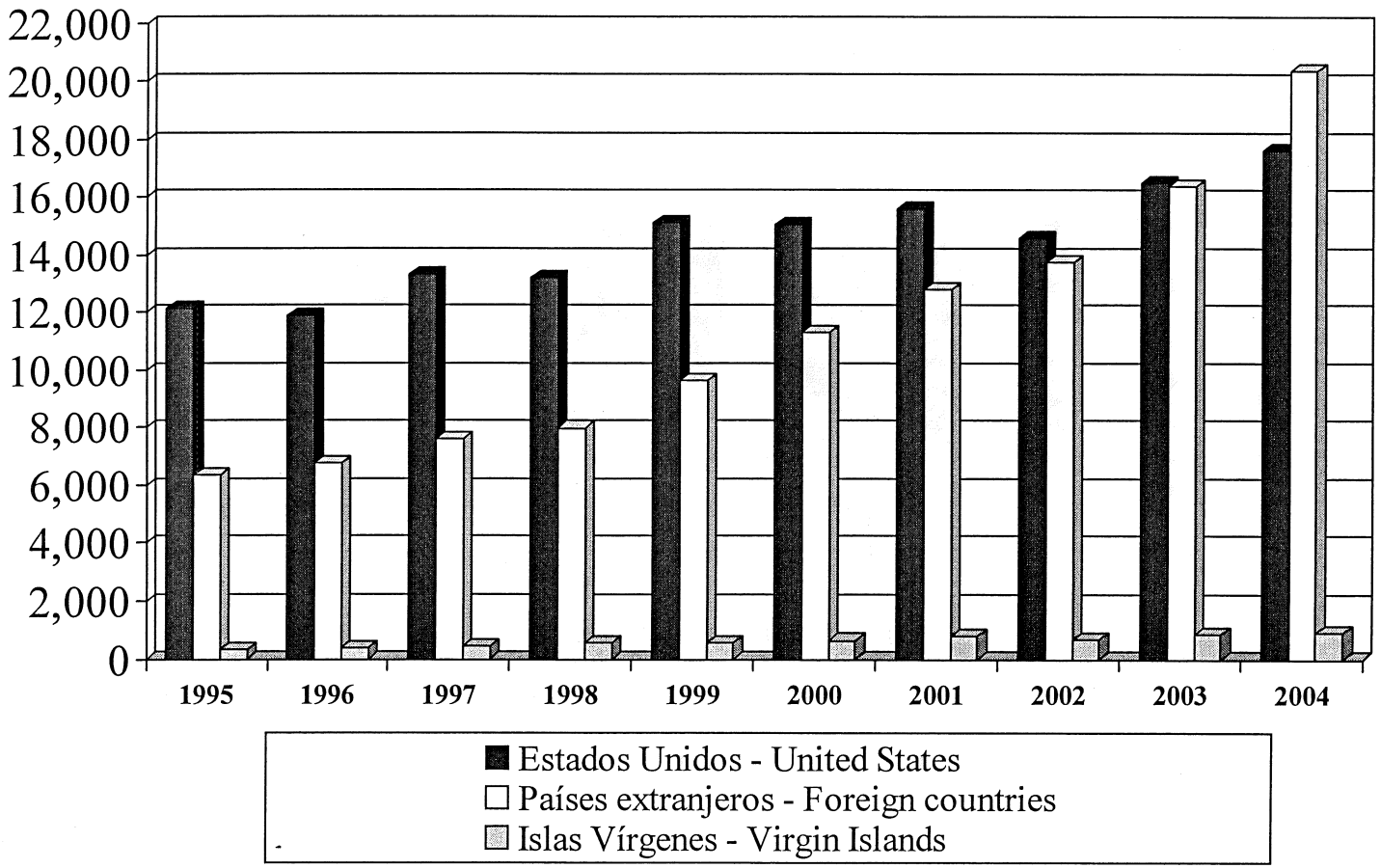


Gráficas

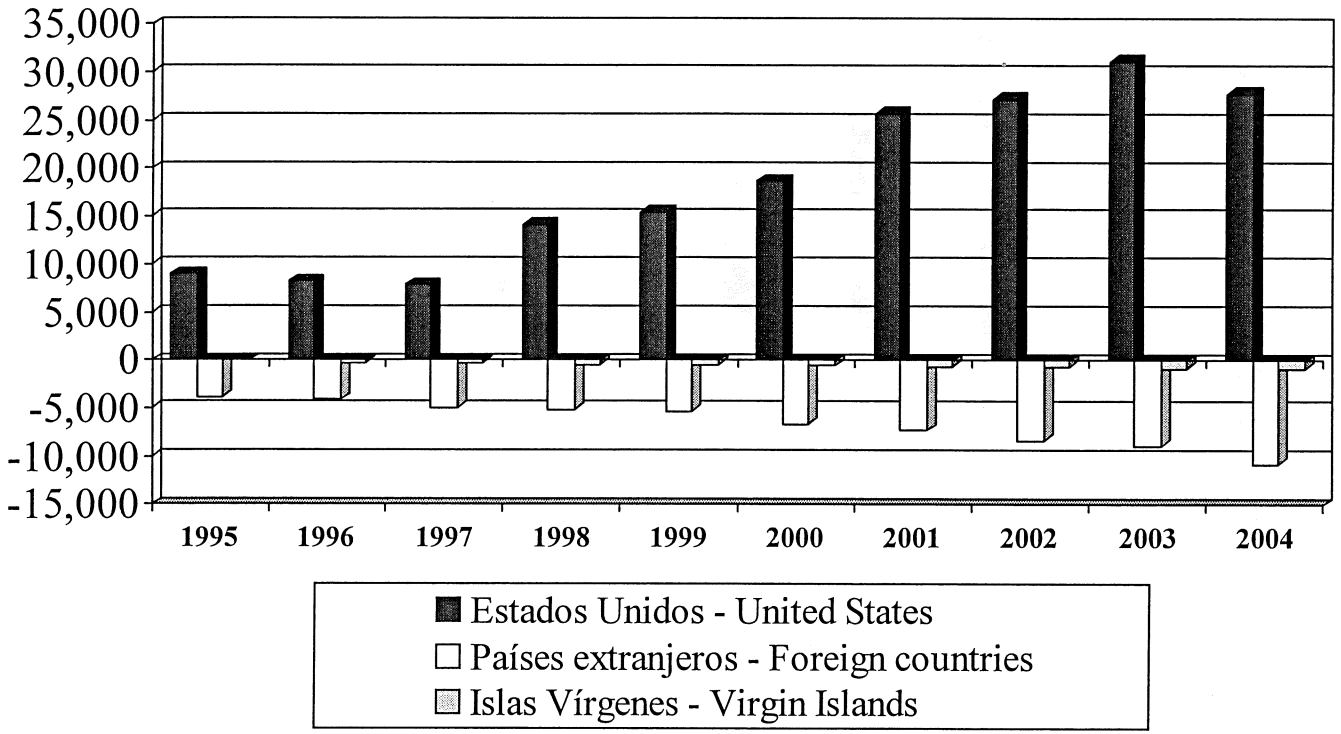
Graphs

GRAFICA 3 - IMPORTACIONES REGISTRADAS: AÑOS FISCALES
GRAPH 3 - RECORDED IMPORTS: FISCAL YEARS

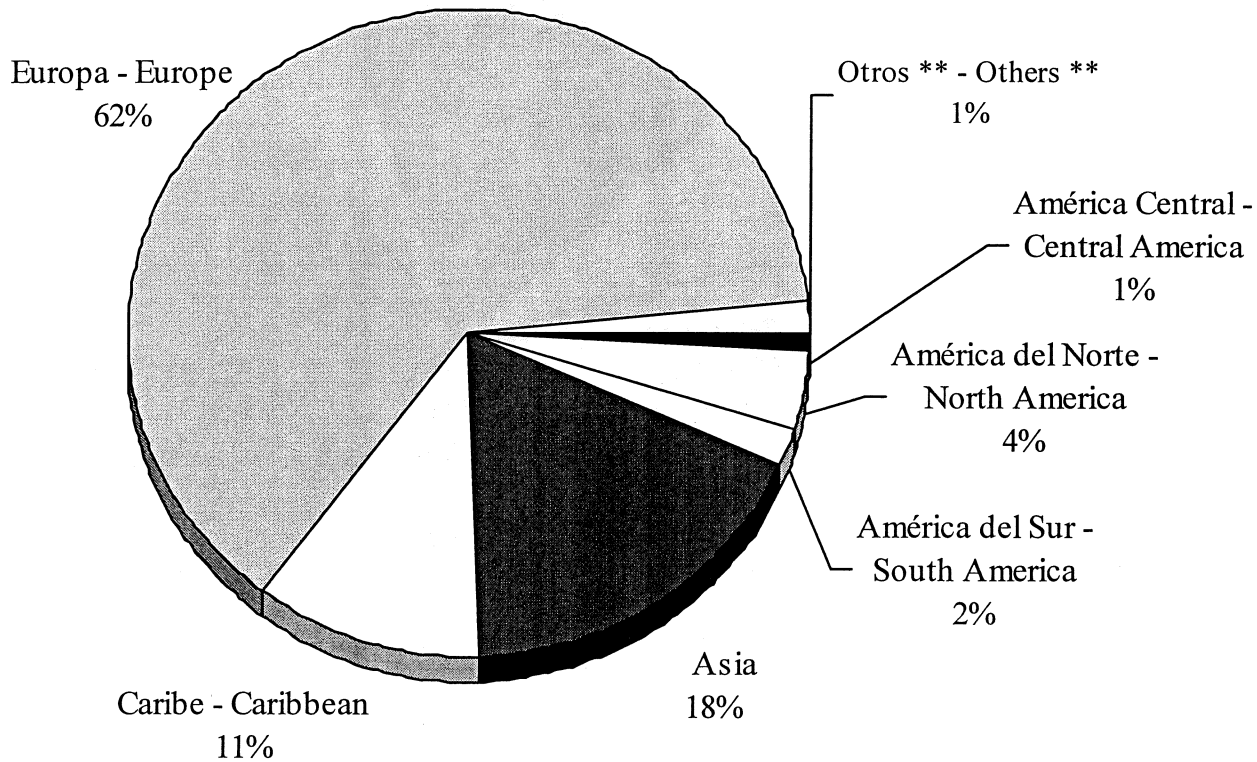
(En millones de dólares – In millions of dollars)



GRAFICA 4 - BALANCE COMERCIAL: AÑOS FISCALES
GRAPH 4 - TRADE BALANCE: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)



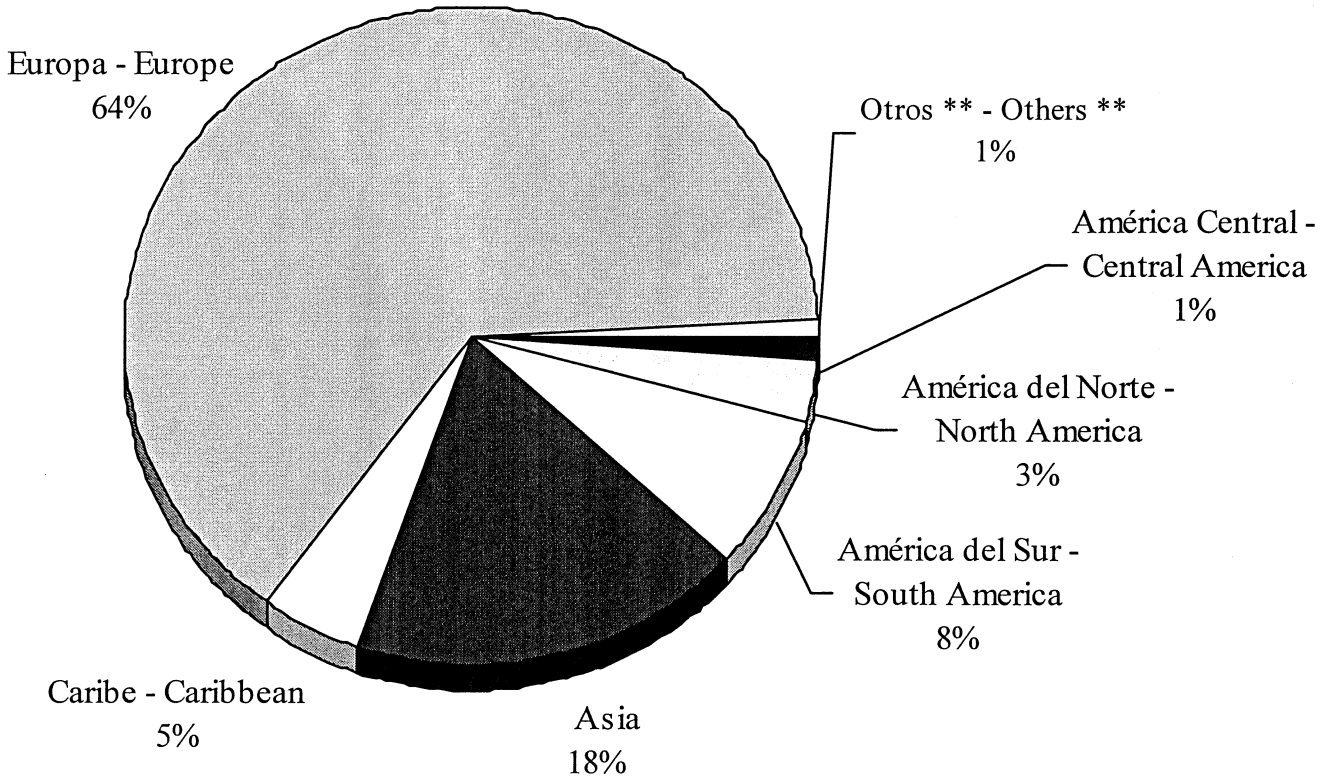
GRAFICA 5 - EXPORTACIONES REGISTRADAS A PAISES EXTRANJEROS POR REGION GEOGRAFICA TOTAL*
GRAPH 5 - RECORDED EXPORTS TO FOREIGN COUNTRIES BY TOTAL GEOGRAPHIC REGION*
Año fiscal 2004 - Fiscal year 2004



* No incluye los Estados Unidos. - Does not include the United States.

** Africa, Australia y el Pacífico. - Africa, Australia and the Pacific.

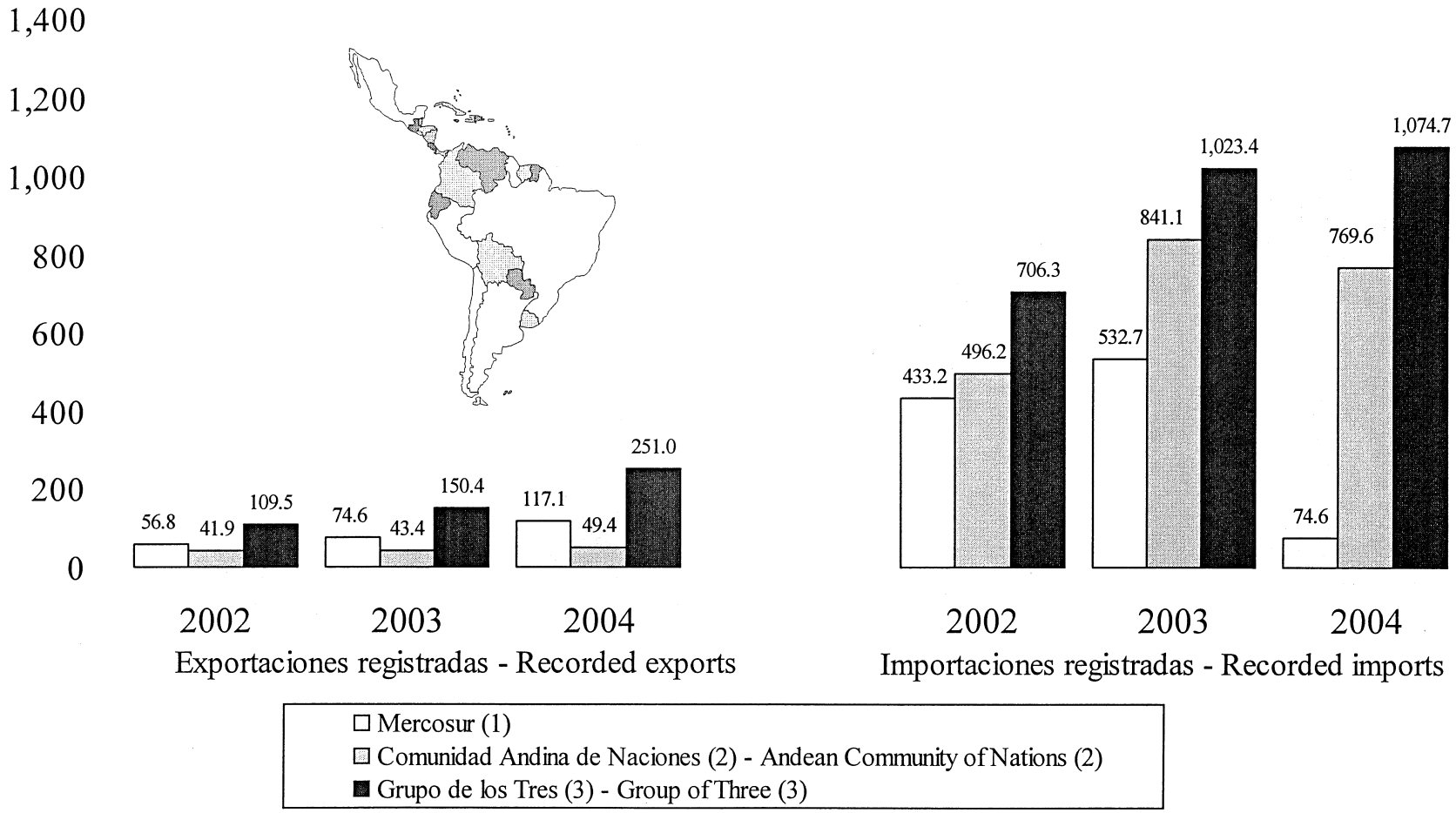
GRAFICA 6 - IMPORTACIONES REGISTRADAS A PAISES EXTRANJEROS POR REGION GEOGRAFICA TOTAL*
GRAPH 6 - RECORDED IMPORTS TO FOREIGN COUNTRIES BY TOTAL GEOGRAPHIC REGION*
Año fiscal 2004 - Fiscal year 2004



* No incluye los Estados Unidos. - Does not include the United States.

** Africa, Australia y el Pacífico. - Africa, Australia and the Pacific.

GRAFICA 7 - COMERCIO CON PAISES DE LOS ACUERDOS COMERCIALES EN AMERICA LATINA: AÑOS FISCALES
GRAPH 7 - COMMERCE WITH COUNTRIES OF TRADE AGREEMENTS IN LATIN AMERICA: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)

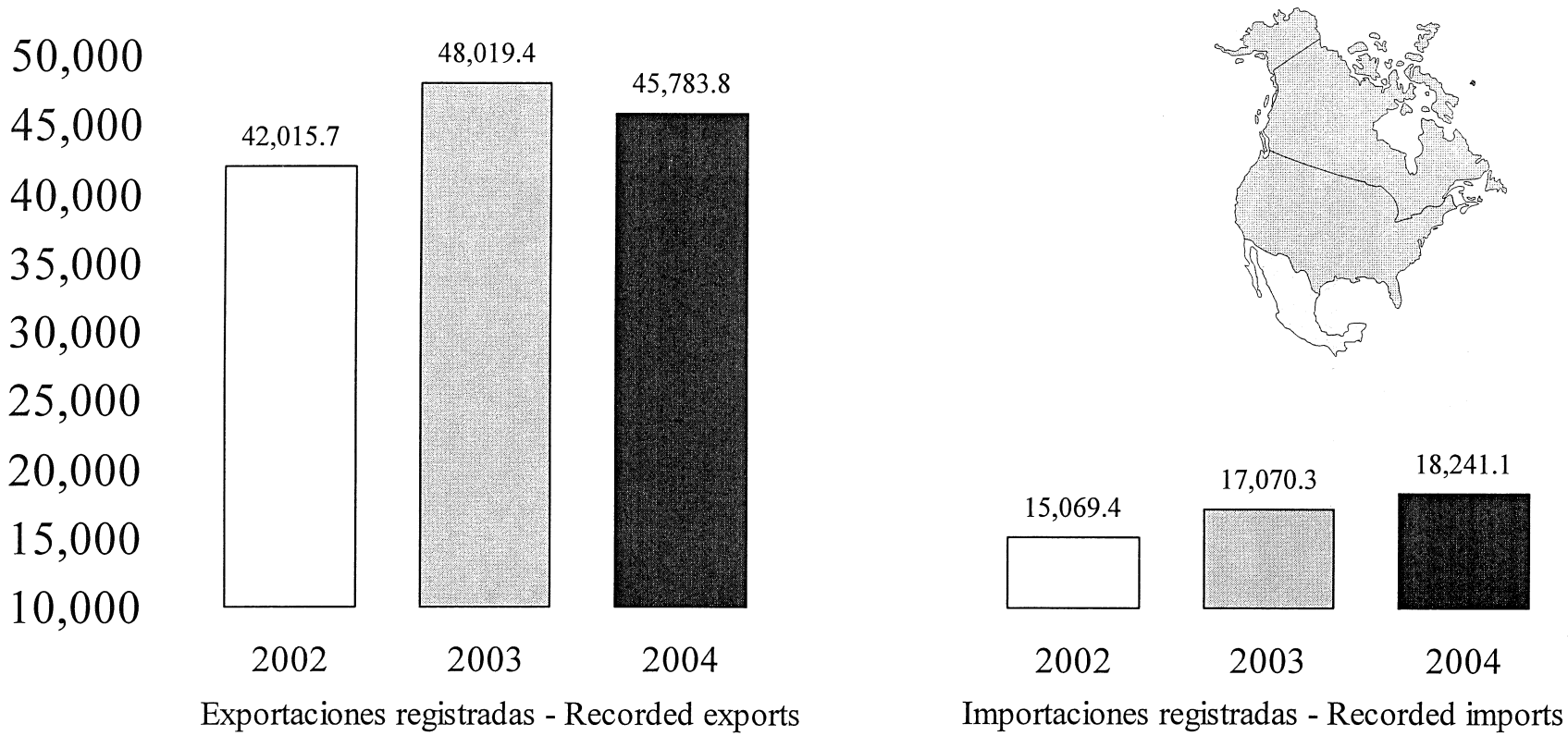


(1) Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. - Argentina, Brazil, Paraguay, and Uruguay.

(2) Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela. - Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru, and Venezuela.

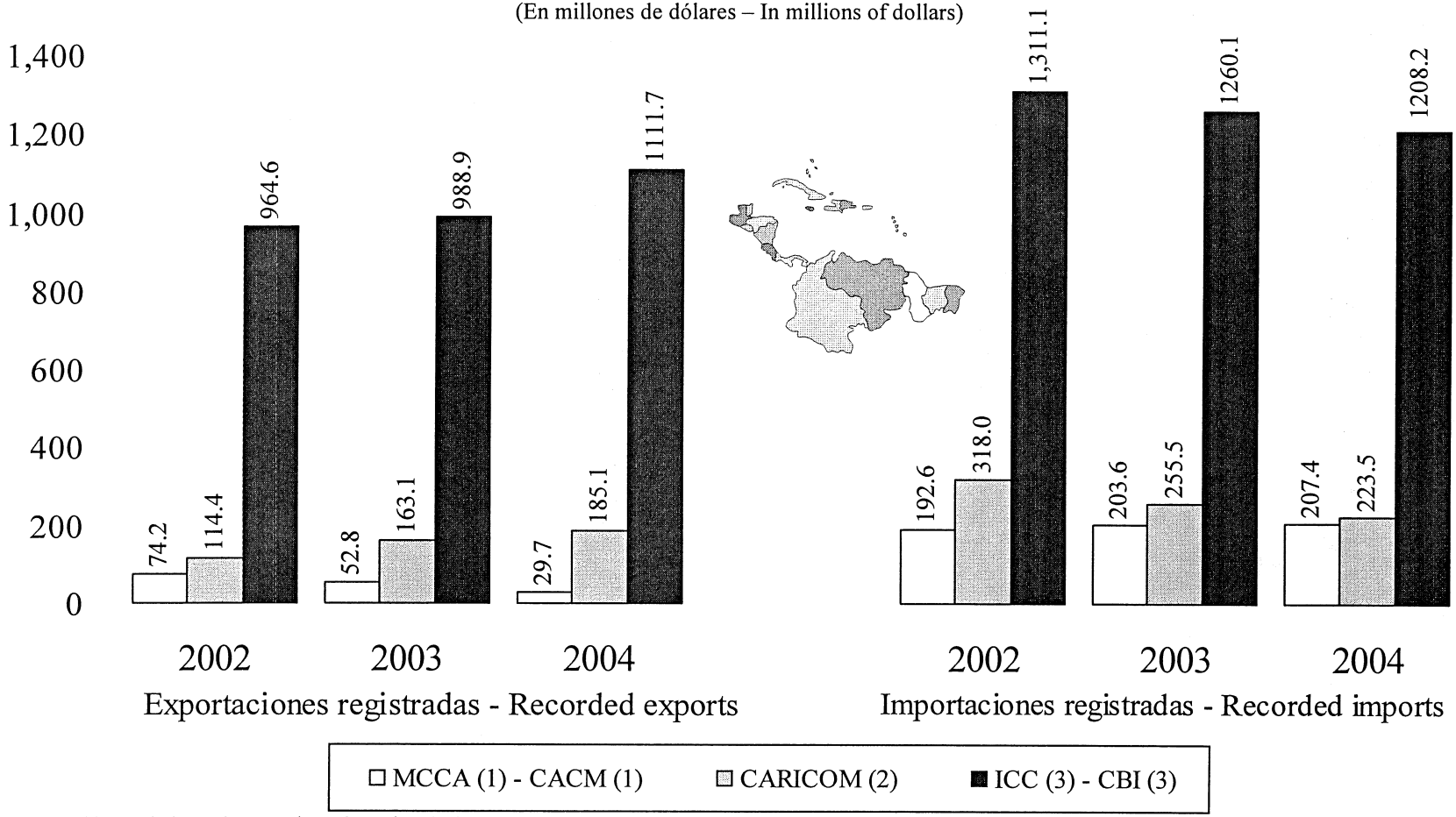
(3) Colombia, México y Venezuela. - Colombia, Mexico, and Venezuela.

GRAFICA 8 - COMERCIO CON LOS PAISES DEL TLC*: AÑOS FISCALES
GRAPH 8 - TRADE WITH NAFTA COUNTRIES*: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)



* Tratado de Libre Comercio de América del Norte: Canadá, Estados Unidos y México.
North American Free Trade Agreement: Canada, United States, and Mexico.

GRAFICA 9 - COMERCIO CON PAISES DE LOS ACUERDOS COMERCIALES EN AMERICA CENTRAL Y EL CARIBE: AÑOS FISCALES
GRAPH 9 - COMMERCE WITH COUNTRIES OF TRADE AGREEMENTS IN CENTRAL AMERICA AND THE CARIBBEAN: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)

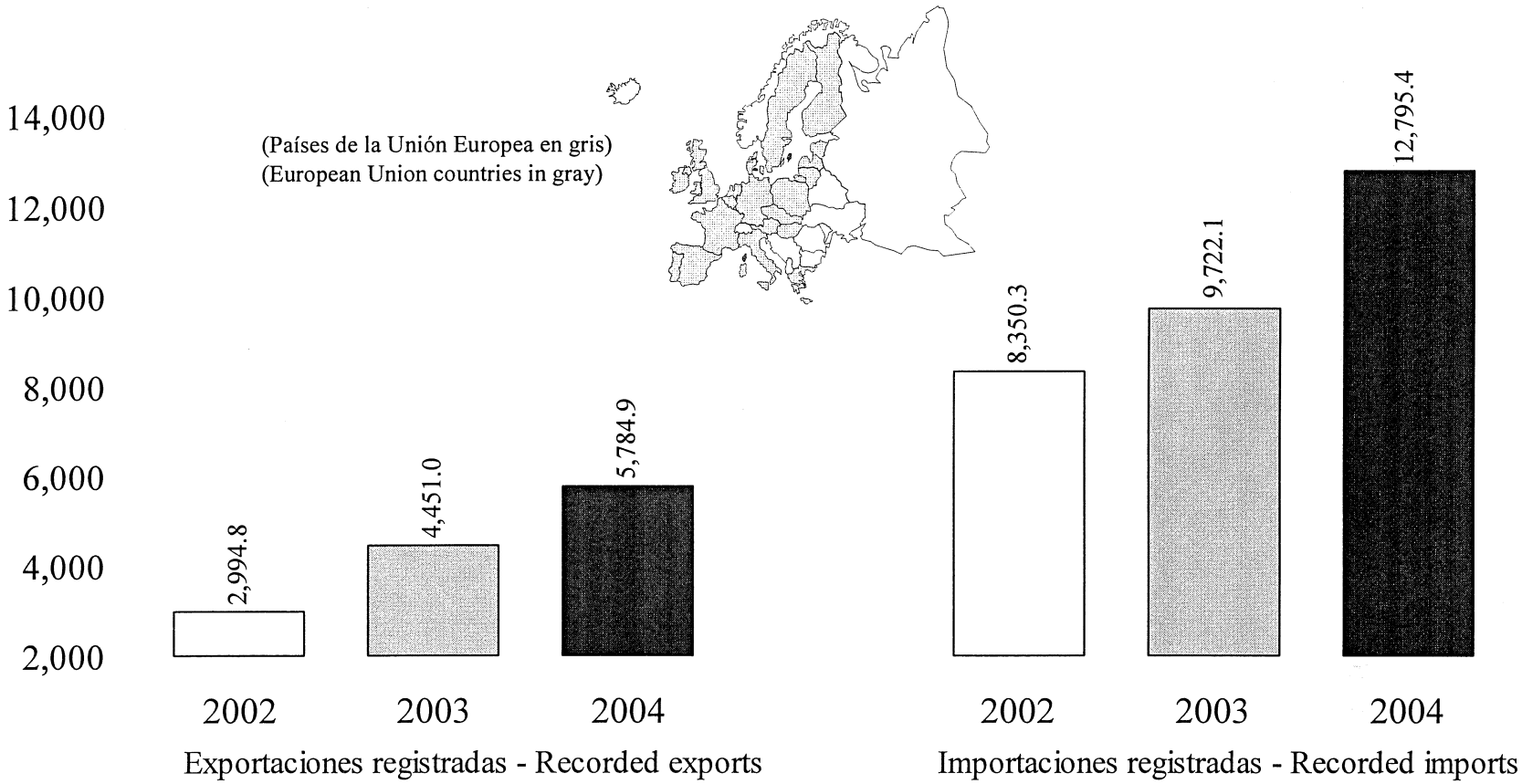


(1) Mercado Común Centroamericano: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Central American Common Market: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, and Nicaragua.

(2) Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, Montserrat, San Cristóbal y Nieves, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname, y Trinidad y Tabago. Antigua & Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Dominica, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaica, Montserrat, Saint Christopher & Nevis, Saint Vincent & the Grenadines, Saint Lucia, Suriname and Trinidad & Tobago.

(3) Iniciativa para la Cuenca del Caribe: Antigua y Barbuda, Antillas Neerlandesas excl. Aruba, Aruba, Bahamas, Barbados, Belice, Costa Rica, Dominica, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Islas Vírgenes Británicas, Jamaica, Montserrat, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, San Cristóbal y Nieves, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía y Trinidad y Tabago. Caribbean Basin Initiative: Antigua & Barbuda, Netherland Antilles excl. Aruba, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Costa Rica, Dominica, El Salvador, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, British Virgin Islands, Jamaica, Montserrat, Nicaragua, Panama, Dominican Republic, Saint Christopher & Nevis, Saint Vincent & the Grenadines, Saint Lucia, and Trinidad & Tobago.

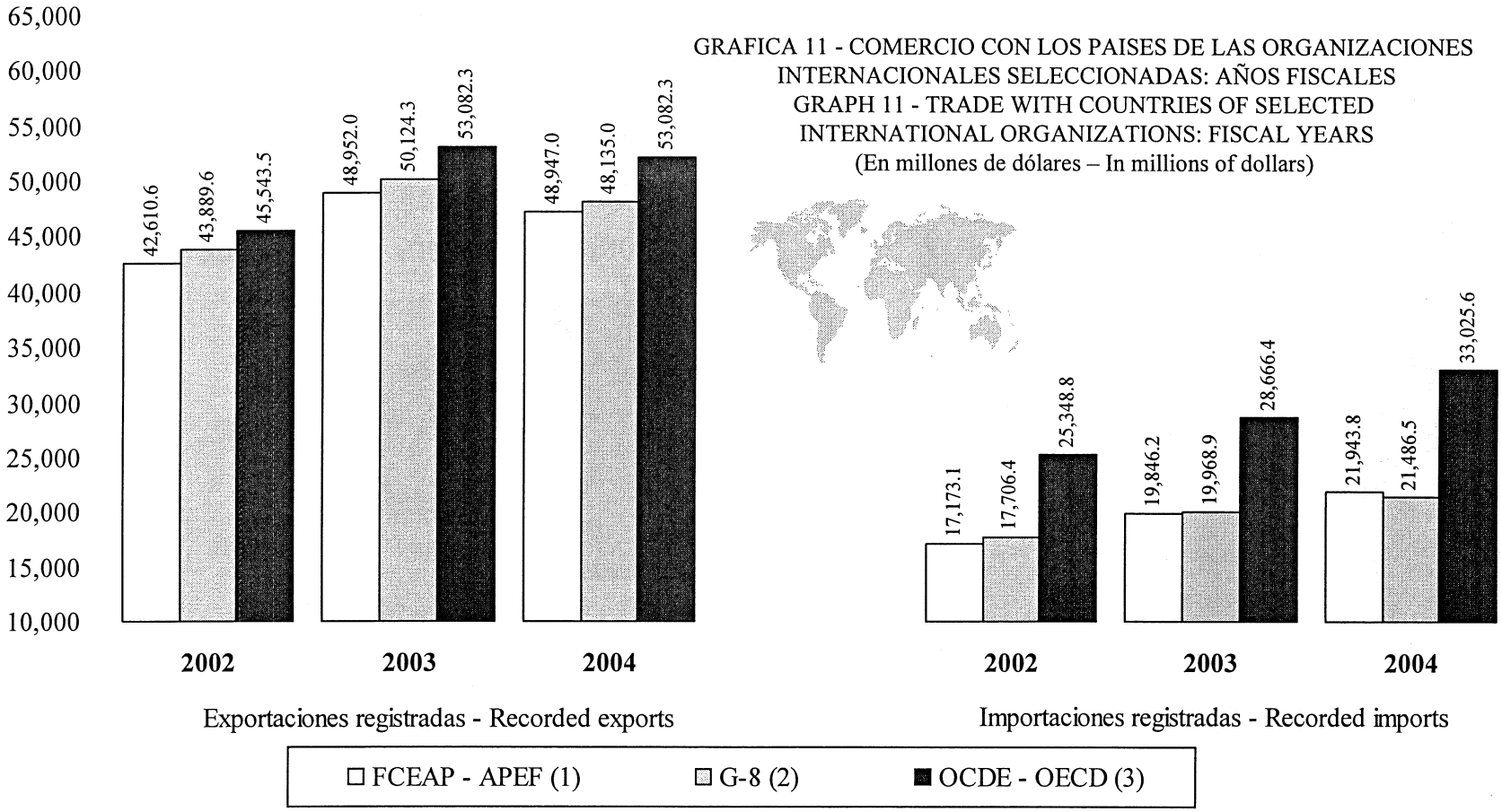
GRAFICA 10 - COMERCIO CON LOS PAISES DE LA UNION EUROPEA: AÑOS FISCALES
GRAPH 10 - TRADE WITH THE EUROPEAN UNION COUNTRIES: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)



Alemania, Austria, Bélgica, Chipre (2004), Dinamarca, Eslovenia (2004), España, Estonia (2004) Finlandia, Francia, Grecia, Hungría (2004), Irlanda, Italia, Letonia (2004), Lituania (2004), Luxemburgo, Malta (2004), Países Bajos (Holanda), Polonia (2004), Portugal, Reino Unido, República Checa (2004), República Eslovaca (2004) y Suecia.

Germany, Austria, Belgium, Cyprus (2004), Denmark, Slovenia (2004), Spain, Estonia (2004), Finland, France, Greece, Hungary (2004), Ireland, Italy, Latvia (2004), Lithuania (2004), Luxembourg, Malta (2004), Netherlands, Poland (2004), Portugal, United Kingdom, Czech Repubilc (2004), Slovak Republic (2004), and Sweden.

GRAFICA 11 - COMERCIO CON LOS PAISES DE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES SELECCIONADAS: AÑOS FISCALES
GRAPH 11 - TRADE WITH COUNTRIES OF SELECTED INTERNATIONAL ORGANIZATIONS: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)

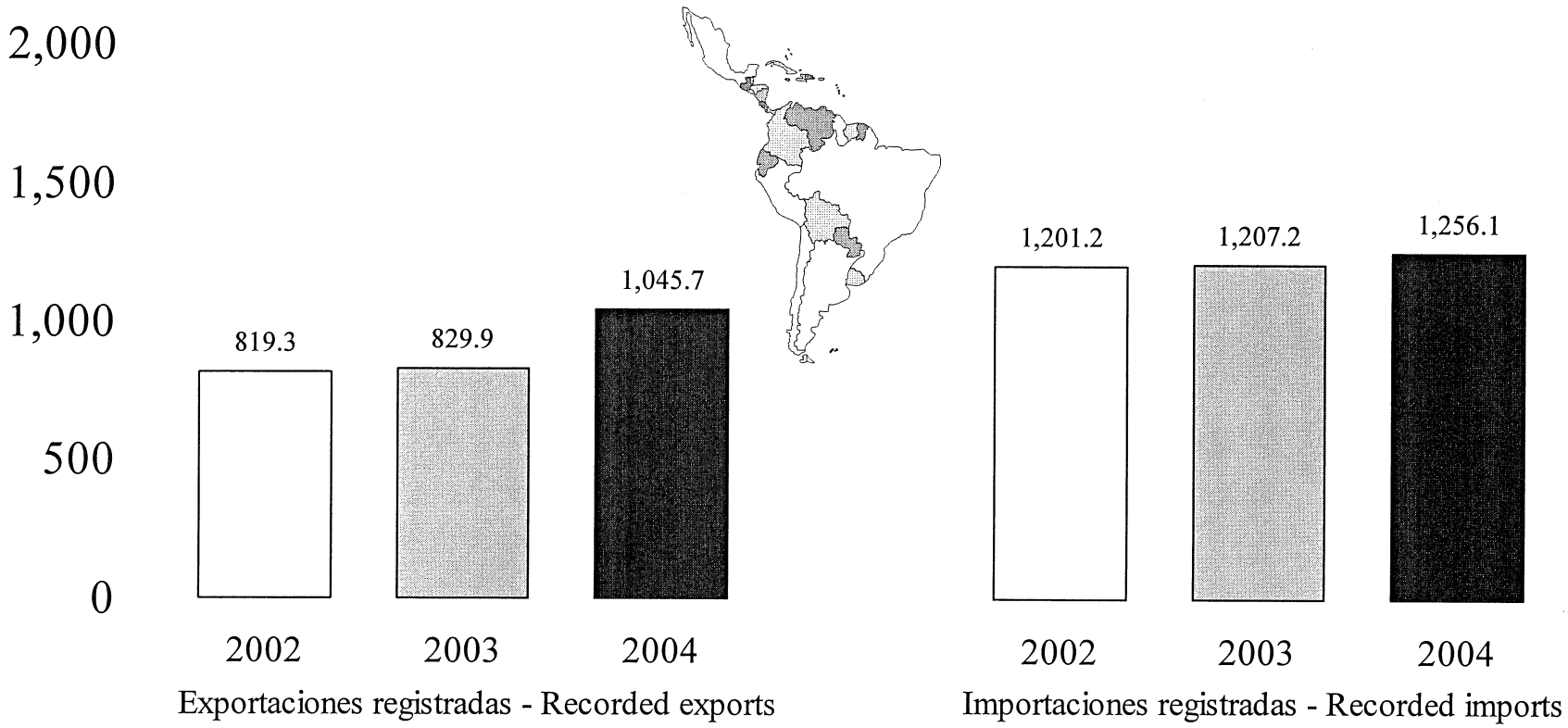


(1) Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico: Australia, Brunei Darusalaam, Canadá, Chile, China (Taiwán), China (Rep. Popular de), Corea (Rep. de), Estados Unidos, Filipinas, Hong Kong, Indonesia, Japón, Macao, Malasia, México, Nueva Zelanda, Papua Nueva Guinea, Perú, Rusia, Singapur, Tailandia y Vietnam.
Asia-Pacific Economic Forum: Australia, Brunei Darusalaam, Canada, Chile, China (Taiwan), China (People's Rep. of), Korea (Rep. of), United States, Philippines, Hong Kong, Indonesia, Japan, Macao, Malaysia, Mexico, New Zealand, Papua New Guinea, Perú, Russia, Singapore, Thailand, and Vietnam.

(2) Grupo de los Ocho: Alemania, Canadá, Estados Unidos, Francia, Italia, Japón, Reino Unido y Rusia.
Group of Eight: Germany, Canada, United States, France, Italy, Japan, United Kingdom, and Russia.

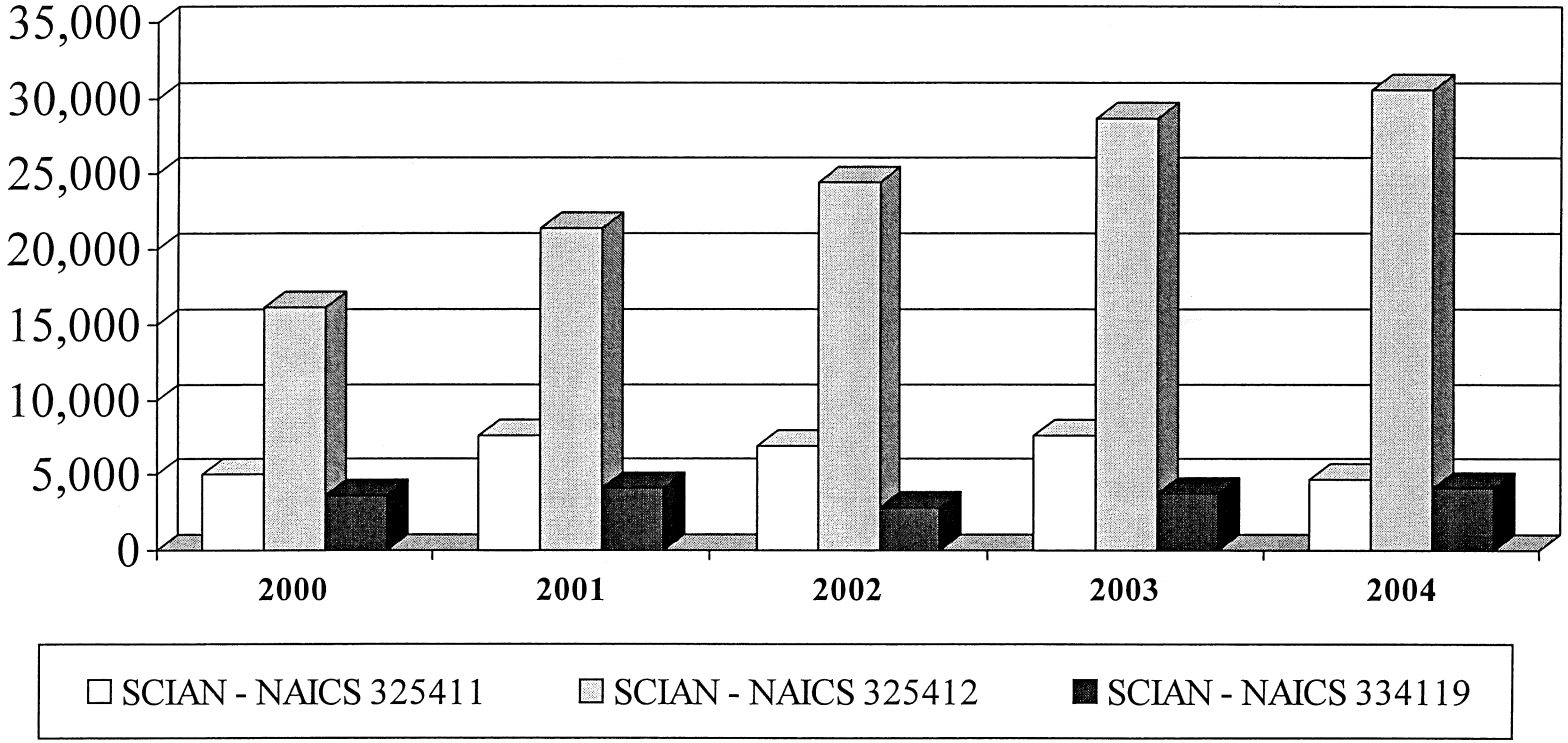
(3) Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico: Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, Corea (Rep. de), Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Luxemburgo, México, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos (Holanda), Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Suecia ,Suiza y Turquía.
Organization for Economic Cooperation and Development: Germany, Australia, Austria, Belgium, Canada, Korea (Rep. of), Denmark, Spain, United States, Finland, France, Greece, Hungary, Ireland, Iceland, Italy, Japan, Luxembourg, Mexico, Norway, New Zealand, Netherlands, Poland, Portugal, United Kingdom, Czech Republic, Sweden, Switzerland, and Turkey.

GRAFICA 12 - COMERCIO CON LOS PAISES LATINOAMERICANOS CON OFICINA COMERCIAL DE PUERTO RICO: AÑOS FISCALES
GRAPH 12 - TRADE WITH THE LATIN AMERICAN COUNTRIES WITH A PUERTO RICO TRADE OFICE: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)



Chile, Costa Rica, México, Panamá y República Dominicana.
Chile, Costa Rica, Mexico, Panama, and Dominican Republic.

GRAFICA 13 - PRINCIPALES EXPORTACIONES REGISTRADAS* POR SISTEMA DE CLASIFICACION INDUSTRIAL DE AMERICA DEL NORTE (SCIAN): AÑOS FISCALES
GRAPH 13 - MAIN RECORDED EXPORTS* BY NORTH AMERICAN INDUSTRIAL CLASSIFICATION (NAICS): FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)



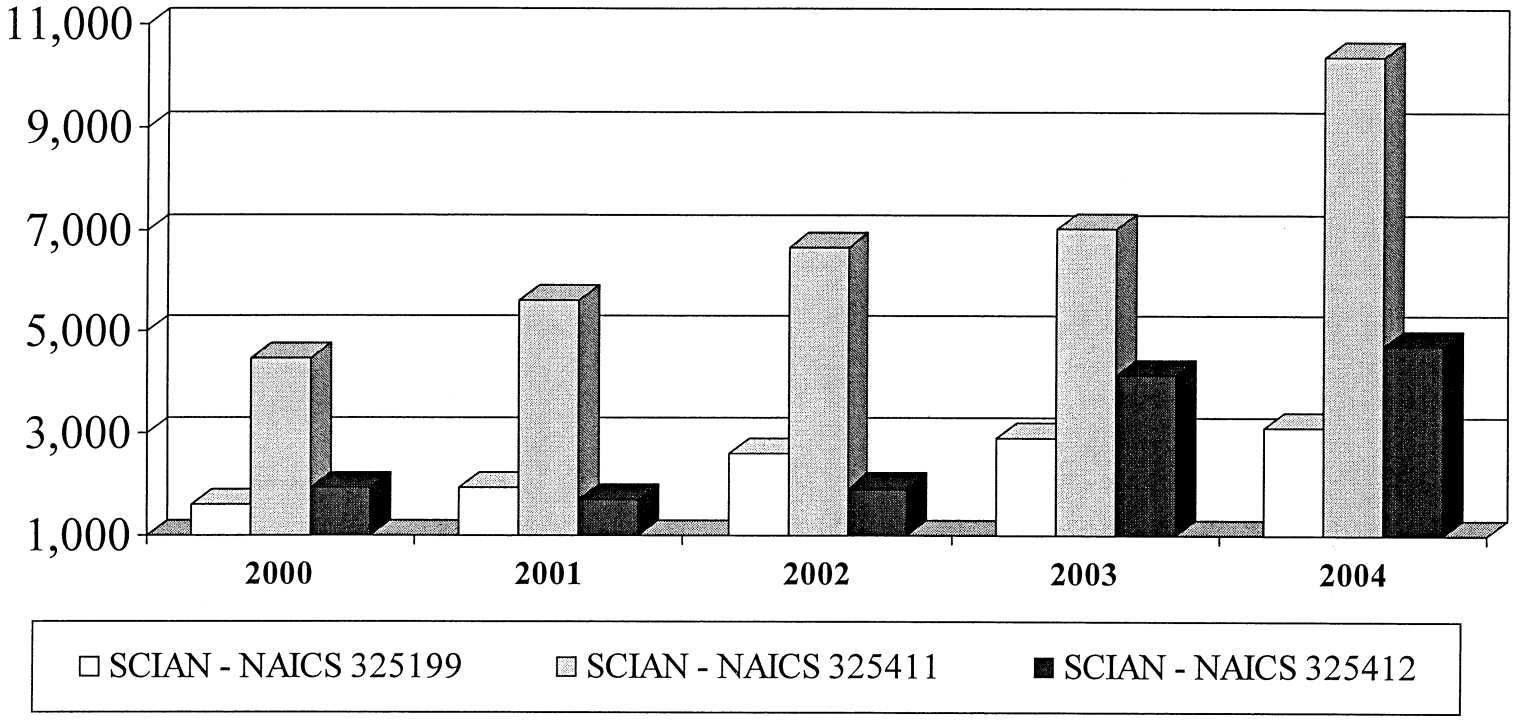
•De acuerdo al año fiscal 2004 - According to fiscal year 2004.

325411: Drogas y vitaminas medicinales y botánicas - Medicinal and botanical drugs and vitamins.

325412: Preparados farmacéuticos - Pharmaceutical preparations.

334119: Otros equipos de computadoras - Other computer equipment.

GRAFICA 14 - PRINCIPALES IMPORTACIONES REGISTRADAS* POR SISTEMA DE CLASIFICACION INDUSTRIAL DE AMERICA DEL NORTE (SCIAN): AÑOS FISCALES
GRAPH 14 - MAIN RECORDED IMPORTS* BY NORTH AMERICAN INDUSTRIAL CLASSIFICATION (NAICS): FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)



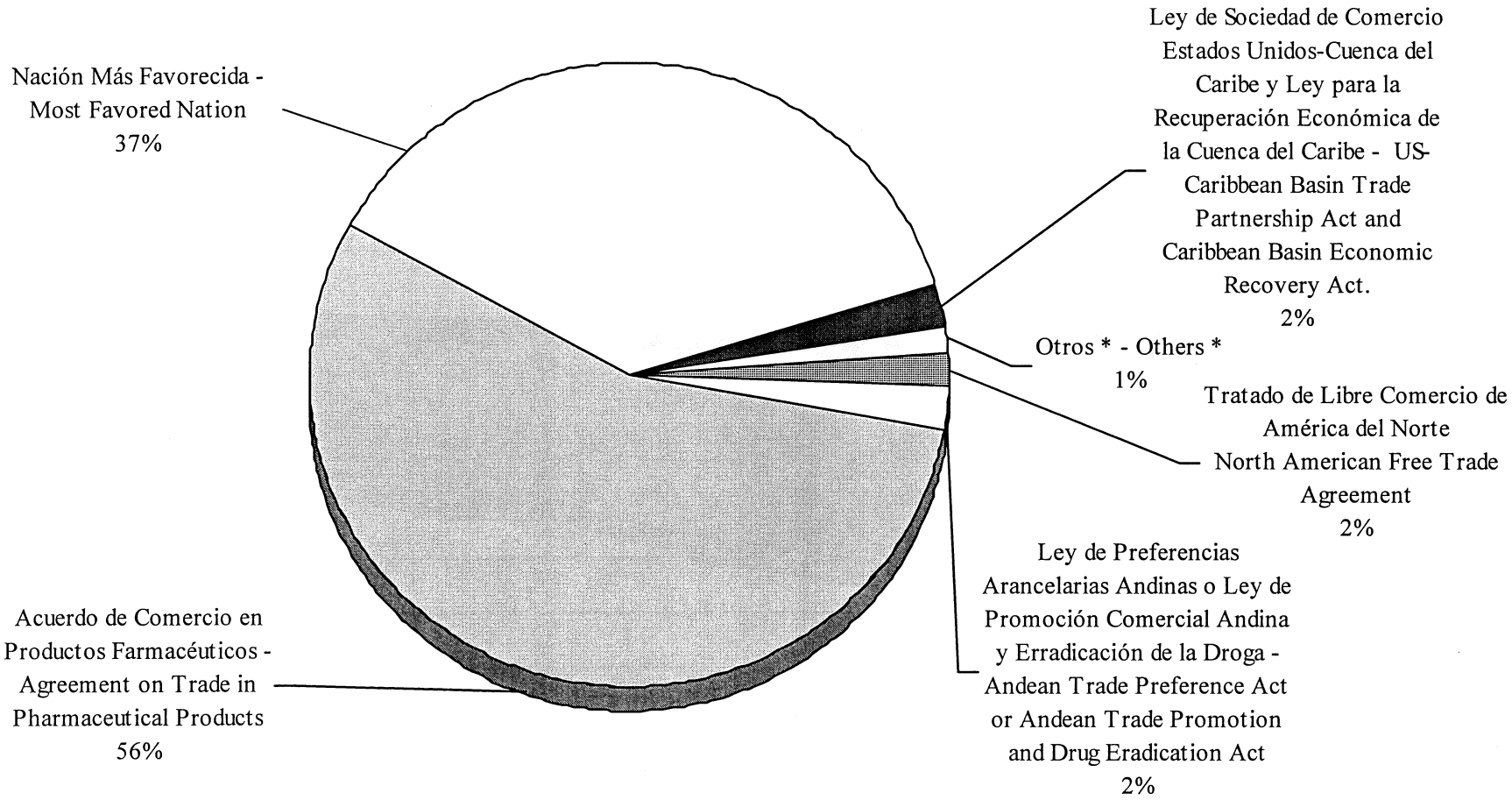
•De acuerdo al año fiscal 2004 - According to fiscal year 2004.

325199: Químicos orgánicos básicos, todos los otros - All other basic organic chemicals.

325411: Drogas y vitaminas medicinales y botánicas - Medicinal and botanical drugs and vitamins.

325412: Preparados farmacéuticos – Pharmaceutical preparations.

GRAFICA 15 - IMPORTACIONES REGISTRADAS DE PAISES EXTRANJEROS POR TRATO ARANCELARIO
GRAPH 15 - RECORDED IMPORTS FROM FOREIGN COUNTRIES BY TARIFF TREATMENT
Año fiscal 2004 – Fiscal year 2004



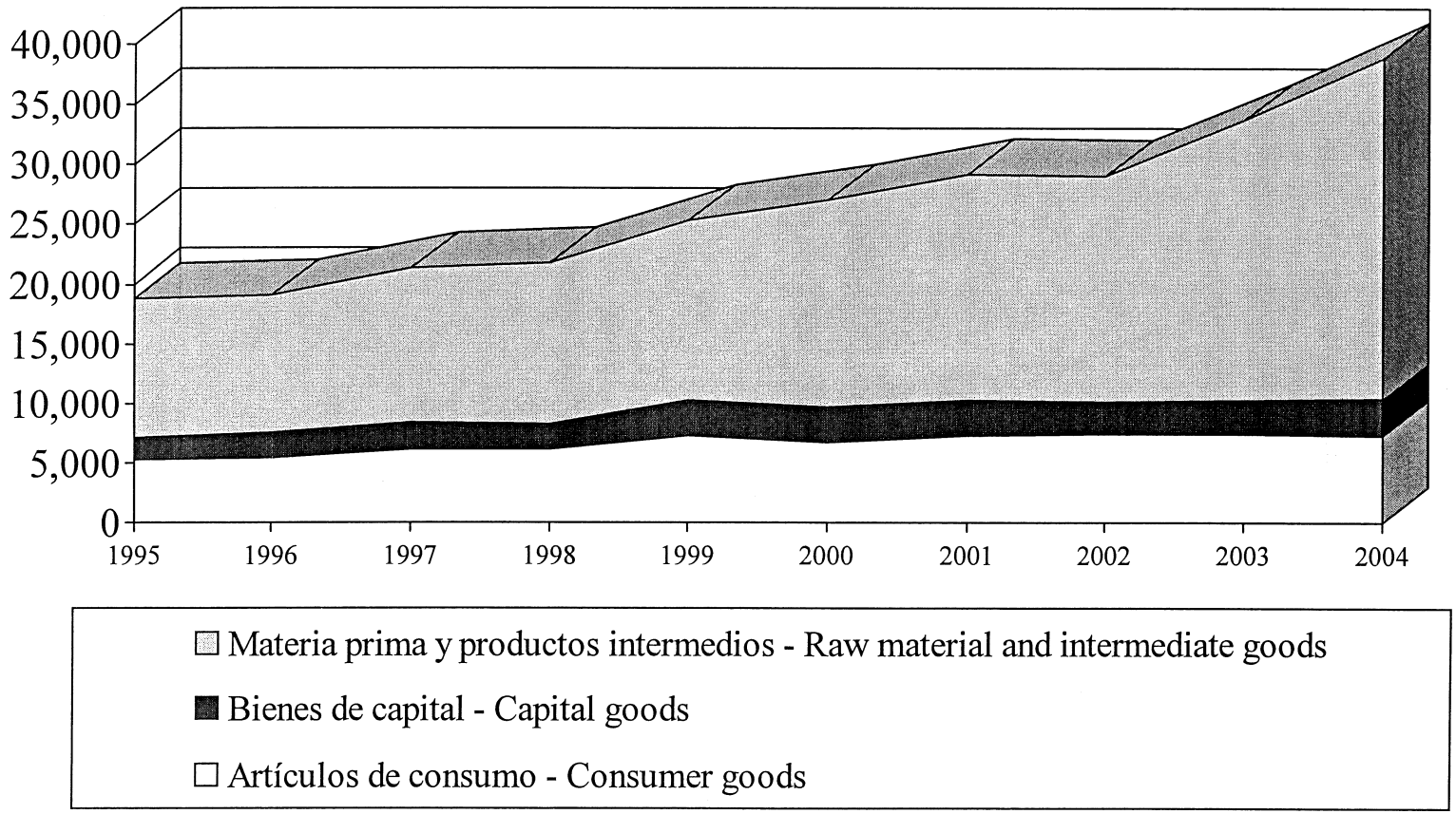
•Acuerdo de Comercio en Aeronave Civil, Acuerdo de libre Comercio Estados Unidos-Chile, Acuerdo de libre Comercio Estados Unidos-Singapur, Area de Libre Comercio Estados Unidos–Israel, Concesiones de la Ronda de Uruguay sobre Químicos o Tintes Intermediarios, Ley de Comercio en Productos Automotrices, Ley de Crecimiento y Oportunidad de Africa, Ley de Implementación del Area de Libre Comercio Estados Unidos – Jordania y Sistema Generalizado de Preferencias.

Agreement on Trade in Civil Aircraft, United States-Chile Free Trade Agreement, United States-Singapore Free Trade Agreement, United States–Israel Free Trade Area, Uruguay Round Concessions on Intermediate Chemicals or Dyes, Automotive Products Trade Act, African Growth and Opportunity Act, United States – Jordan Free Trade Area Implementation Act, and Generalized System of Preferences.

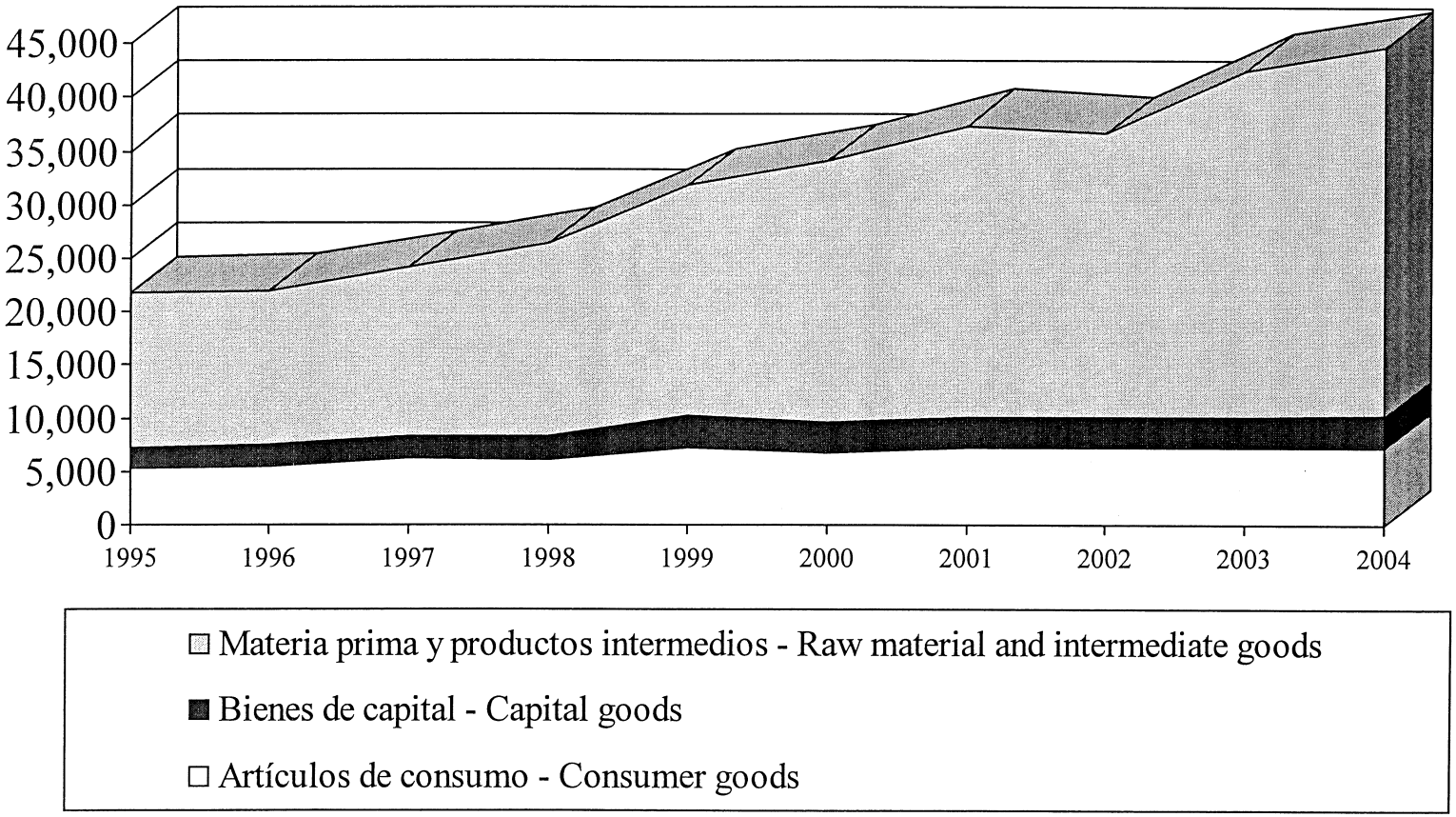
GRAFICA 16 - CLASIFICACION ECONOMICA DE LAS IMPORTACIONES REGISTRADAS: AÑOS FISCALES

GRAPH 16 - ECONOMIC CLASSIFICATION OF RECORDED IMPORTS: FISCAL YEARS

(En millones de dólares – In millions of dollars)



GRAFICA 17 - CLASIFICACION ECONOMICA DE LAS IMPORTACIONES AJUSTADAS *: AÑOS FISCALES
GRAFICA 17 - CLASIFICACION ECONOMICA DE LAS IMPORTACIONES AJUSTADAS *: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)



* Al valor de las importaciones de mercancía registrada se le hacen ajustes por concepto de: paquetes postales, equipo de oficina para alquiler, películas cinematográficas, mercancía devuelta, mercancía sin registrar, automóviles y derechos de igualación de costos de las refinerías de petróleo y nafta.

* Recorded merchandise imports are adjusted by: parcel post, office equipment for rent, motion picture films, returned merchandise, unrecorded merchandise, automobiles, and crude oil and naphtha entitlements.

COPIA DE ESTE DOCUMENTO PUEDE OBTENERSE EN:

JUNTA DE PLANIFICACION
DIVISION DE PRESUPUESTO Y FINANZAS

CENTRO GUBERNAMENTAL MINILLAS
EDIFICIO NORTE, PISO 12

APARTADO 41119
SANTURCE, PUERTO RICO 00940-9985

PRECIO POR COPIA: $6.00